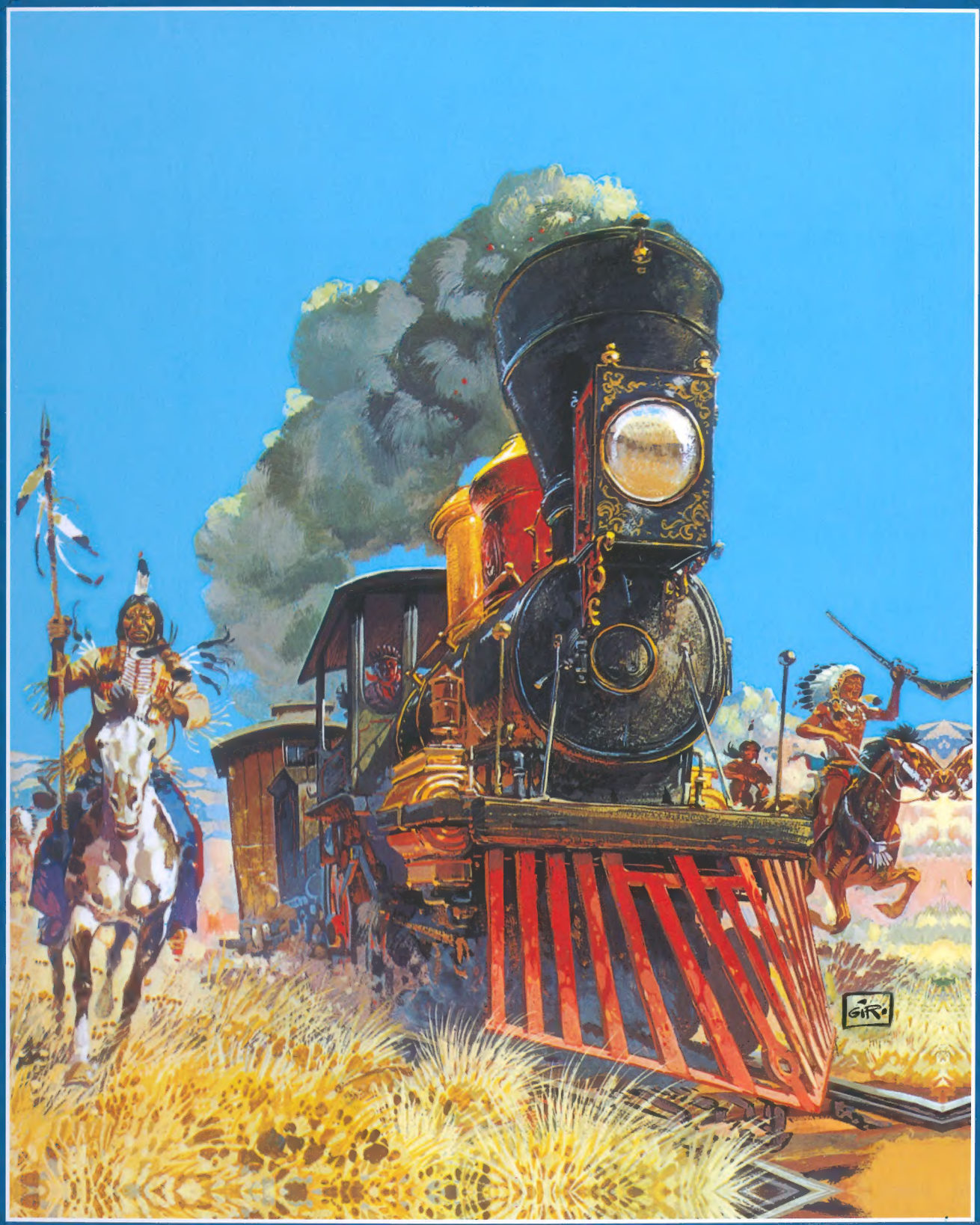
CHARLIER ★ GIRAUD

BLUEBERRY

EL CABALLO DE HIERRO



EDICIÓN COLECCIONISTA

CHARLIER ★ GIRAUD

BLUEBERRY

EDICIÓN COLECCIONISTA

VOLUMEN 7

EL CABALLO DE HIERRO

PLANETA DeAGOSTINI®

Título original: *Le cheval de fer*, de Charlier y Giraud

© DARGAUD 1970, by Charlier & Giraud
© 2006 NORMA Editorial por la edición en castellano
Traducción: Andreu Martín
© de la presente edición: Editorial Planeta DeAgostini, S.A.U., 2017
Reservados todos los derechos.

Grupo Planeta DeAgostini
Presidente: **Carlos Fernández**

Editorial Planeta DeAgostini, S.A.U.
Av. Diagonal, 662-664
08034 Barcelona

Director General: **Xavier Girbau**
Editor del Proyecto: **Carlos Palomar**

Edición: **Centro Editor PDA, S.L.**
Directora Editorial de Coleccionables:
Alexandra Muñoz
Editora: **Begoña Robles**
Diseño de cubiertas: **Estudi Majoral**
Diseño del dosier y realización técnica: **Norma Editorial**
Textos: **Jorge García**

ISBN obra completa: 978-84-684-5119-0
ISBN libro: 978-84-684-5126-8

Depósito legal: B 19112-2017
Impresión: **Gráficas Estella**
Impreso en España – Printed in Spain

Distribuye para España: **Logista Publicaciones**
Trigo, 39 – Edificio 2
Polígono Industrial Polvoranca
28914 Leganés (Madrid)

Representante en Argentina:
BRIHET E HIJOS S.A.
Agustin Magaldi 1448
C1286AFH Cdad. A. de Bs. Aires, Argentina

Importado y distribuido en México por:
Distribuidora Intermex S.A. de C.V.
Lucio Blanco 435
Col. San Juan Tlihuaca, 02400 Ciudad de México

El P.V.P. en Canarias, Ceuta y Melilla
incluye los gastos de transporte.

DESDE 1865, UNA FANTÁSTICA EPOPEYA CONMUEVE EL CENTRO Y EL OESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, RECIÉN SALIDOS DE LA GUERRA DE SECESIÓN.

DOS COMPAÑÍAS RIVALES SE HAN LANZADO A UNA EMPRESA COLOSAL: UNIR EL PACÍFICO Y EL ATLÁNTICO MEDIANTE UNA VÍA FÉRREA QUE ATRAVIESE EL CONTINENTE.

LA UNION PACIFIC PARTIÓ DEL ESTE, ANIMADA POR EL GENERAL DODGE Y LOS HERMANOS CASEMENT; LA CENTRAL PACIFIC LO HIZO DEL OESTE, DE LA MANO DE CUATRO COMERCIANTES DE SACRAMENTO: CROCKER, HUTTINGTON, STANFORD Y HOPKINS, ADEMÁS DE CON THEODORE "CRAZY" JUDAH COMO INGENIERO.

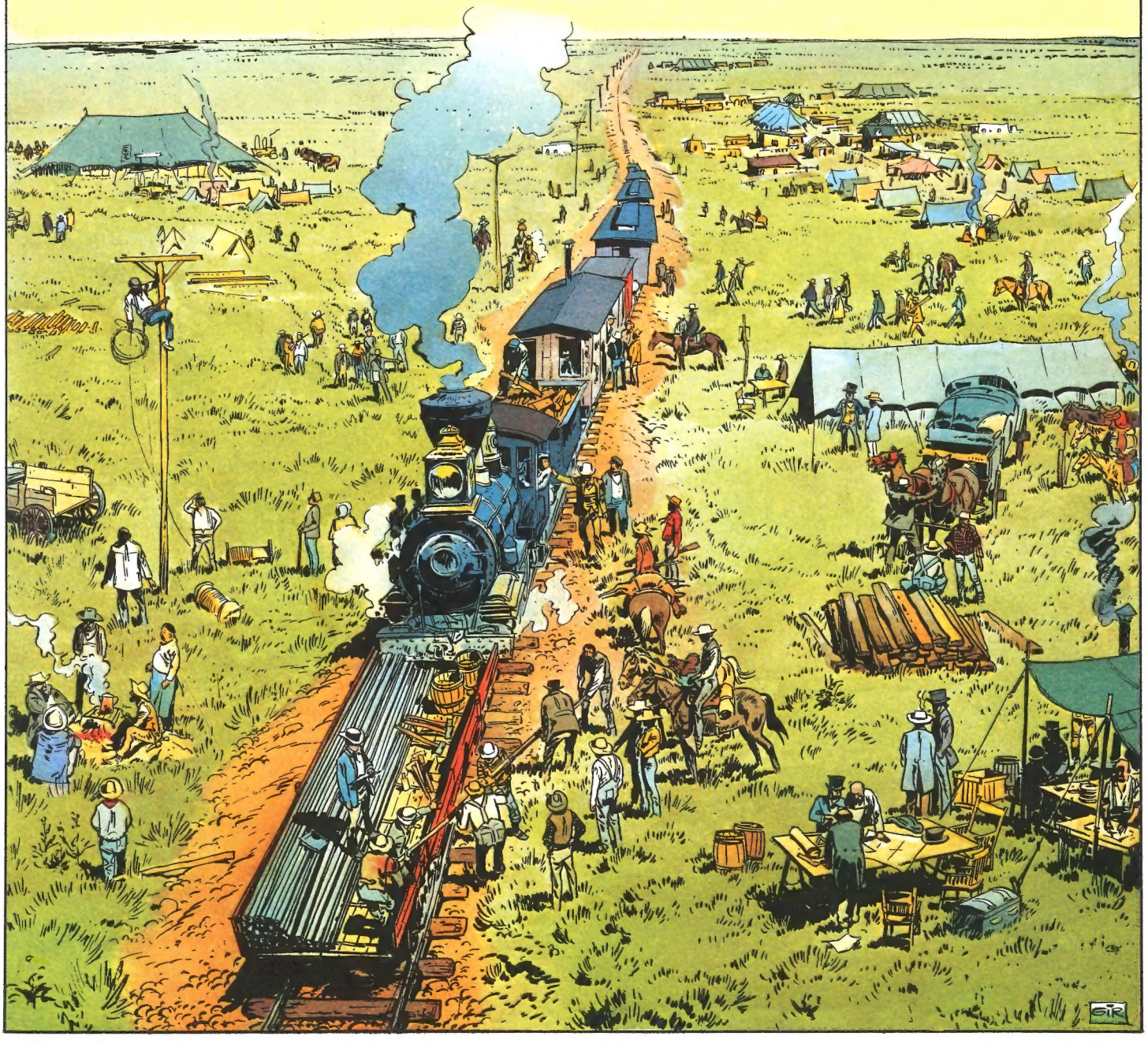
LAS DOS LÍNEAS AVANZAN LA UNA HACIA LA OTRA.

UNA RIVALIDAD IMPLACABLE OPONE A LAS DOS COMPAÑÍAS, EMPEÑADAS AMBAS EN AVENTAJARSE. ¡Y ES QUE LA APUESTA ES IMPORTANTE! SE TRATA, ANTE TODO, DE ASEGURARSE EL CONTROL Y LOS BENEFICIOS DEL MAYOR TRAMO POSIBLE DE LA LÍNEA, PORQUE CADA SOCIEDAD ES LIBRE DE LLEVAR SU VÍA ADELANTE HASTA QUE TOPE CON LA COMPETENCIA, HABIÉNDOSE ACORDADO QUE EXPLOTARÁ, PARA BENEFICIO PROPIO, TODA LA LONGITUD DE LÍNEA CONSTRUIDA HASTA EL MOMENTO DE ESE ENCUENTRO...

ADEMÁS, POR CADA MILLA DE RAÍLES COLOCADOS, CADA SOCIEDAD PERCIBE DEL GOBIERNO UNA SUBVENCIÓN QUE OSCILA ENTRE 16.000 Y 48.000 DÓLARES, SEGÚN LA DIFICULTAD DEL TRABAJO, Y SE CONVIERTE GRATUITAMENTE EN PROPIETARIA DE TODAS LAS TIERRAS QUE BORDEAN LA VÍA, A LAS CUALES, EVIDENTEMENTE, EL FERROCARRIL DA UN VALOR ENORME.

ENTRE UNION PACIFIC Y CENTRAL PACIFIC HAY UNA ARDUA LUCHA DE VELOCIDAD PARA GANAR EL MÁXIMO DE TERRENO POSIBLE...
Y TODO ESTÁ PERMITIDO, HASTA TAL PUNTO DE QUE SERÁ EL MISMO PRESIDENTE QUIEN DEBERÁ ARBITRAR EL CONFLICTO E IMPONER POR LA FUERZA EL PUNTO DE UNIÓN DE LAS DOS VÍAS.

A LA CABEZA DE CADA LÍNEA, HAY TODO UN MUNDO DE PIONEROS, PERFORADORES DE MONTAÑAS, EXCAVADORES Y COLOCADORES DE RAÍLES QUE PROGRESAN A RAZÓN DE UNA MILLA DIARIA... TRAS ELLOS, UNA CIUDAD DE LONA Y MADERA SE DESPLAZA A SALTOS SOBRE LA PRADERA. UNA CIUDAD DONDE ABUNDAN SALOONS, GARITOS, HOTELES MUGRIENTOS, CASAS DE PLACER QUE ATRAEN COMO MOSCAS A LADRONES, ASESINOS Y TAHÚRES PROFESIONALES ÁVIDOS DE DESPOJAR DE SU DINERO A LOS OBREROS DE LA VÍA MEDIANTE CUALQUIER MÉTODO... AQUELLA MAÑANA, EN EL CUARTEL GENERAL DE DODGE, EN EL PUNTO MÁS AVANZADO DE LA VÍA DE LA UNION PACIFIC...



¡DOS ASESINATOS EN QUINCE DÍAS! ¡ESTO ES DEMASIADO! ¡INADMISIBLE, CABALLEROS!

A PESAR DE LOS GUARDIAS QUE HEMOS CONTRATADO COMO VIGILANTES, NO CONSEGUIMOS MANTENER EL ORDEN EN LOS CAMPAMENTOS QUE BORDEAN LA VÍA, SEÑOR...

Y NO ES SÓLO ESO, GENERAL... LOS OBREROS ESTÁN DESCONTENTOS: ¡EL ABASTECIMIENTO ES CADA VEZ MÁS IRREGULAR Y DEFECTUOSO!

A MEDIDA QUE AVANZAMOS HACIA EL OESTE, EL CAMINO QUE DEBE RECORRER LA INTENDENCIA SE HACE MÁS LARGO... Y, SIN DUDA, LA SITUACIÓN EMPEORARÁ EN LOS PRÓXIMOS MESES.

NUESTRA LÍNEA SALE DE MISSOURI. MIENTRAS NO ESTEMOS UNIDOS A LAS REDES DEL ESTE, NO PODEMOS ESPERAR NINGUNA MEJORA. ¡TODO LO QUE NECESITEMOS DEBERÁ TRANSPORTARSE EN BARCO EN UNA INTERMINABLE NAVEGACIÓN!

CROWE
central pacific
promontary Point
PLATA RIVER
SIOUX
PAWNEES
Missouri
Missisip
union pacific
DENVER
CHEYENNE
FORT LEAVENWORTH
St JOSEPH
St LOUIS
UTES
PAIUTES
FORT LYON
NAVAJOS
VÍA CONSTRUIDA
A CONSTRUIR
RÍOS
SIOUX TRIBUS QUE OCUPAN LOS TERRITORIOS

¡PERO LAS DIFICULTADES NO HAN HECHO MÁS QUE EMPEZAR! EN POCAS SEMANAS, ENTRAREMOS EN LOS MONTES LARAMIE Y EN EL TERRITORIO DE CAZA DE LOS SIOUXS Y LOS CHEYENES...

AL MENOS NO NOS FALTARÁ CARNE FRESCA... ES UN LUGAR DE PASO DE LAS GRANDES MANADAS DE BISONTES. ORGANIZARÉ UN EQUIPO DE CAZADORES Y...

¡HUM...! ¡ES PELIGROSO, SEÑOR!

EL BISONTE ES PARA LOS INDIOS COMO SU PROPIA VIDA. YA VIOLAREMOS SUS TIERRAS A PESAR DE LOS TRATADOS... SI ADEMÁS EMPEZAMOS A MASACRAR SU CAZA, NOS ARRIESGAMOS A LO PEOR...

¡BAH! ¡NOSOTROS SOMOS MÁS FUERTES! ¡SI LAS COSAS SE PONEN FEAS, LLAMAREMOS AL EJÉRCITO!

¡NO, CASEMENT, YO NO ESTOY DE ACUERDO! ¡LOS SIOUXS Y LOS CHEYENES SON LOS GUERREROS MÁS TURBULENTOS Y VALIENTES DEL OESTE! UNA GUERRA FRENARÍA NUESTRAS OBRAS Y NOS COSTARÍA CARA...; ADEMÁS, LA GUERRA NO ES NUNCA UNA BUENA SOLUCIÓN. SEÑORES: NEGOCIAREMOS.

QUIZÁ TENGA RAZÓN, DODGE, PERO PARA ESO NECESITARÍAMOS A UN HOMBRE QUE CONOCIERA BIEN A LOS INDIOS Y QUE SE GANARA SU CONFIANZA...

CREO QUE CONOZCO A ESE HOMBRE... SIRVIÓ A MIS ÓRDENES DURANTE LA GUERRA CIVIL[1], INCLUSO ME SALVÓ LA VIDA... FUE TAMBIÉN QUIEN OBTUVO LA RENDICIÓN DE COCHISE.[2]

SIOUX
PAWNEES
union pacific
DENVER
CHEYENNE
[1] LA GUERRA DE SECESIÓN.
[2] VER EL JINETE PERDIDO.

¡SE LLAMA BLUEBERRY! MIKE STEVE BLUEBERRY... UN CABEZA DURA, PERO EFICAZ... DEBE DE SEGUIR EN FORT NAVAJO. ¡LE ENVIARÉ UN MENSAJE!

DIEZ DÍAS DESPUÉS... AQUELLA MAÑANA, SEISCIENTAS MILLAS AL SUDOESTE, UN MENSAJERO LLEGA DESDE EL NORTE A FORT NAVAJO, UN LUGAR PERDIDO EN EL DESIERTO, EN LOS LÍMITES DE NUEVO MÉXICO Y ARIZONA.

¡MENSAJE URGENTE PARA EL CORONEL!

INSTANTES MÁS TARDE...

GOOD LORD! ¡ME CAE USTED QUE NI PINTADO! YA NO SABÍA CÓMO LIBRARME DE ESE MALDITO BLUEBERRY...

¡TOME, VAYA A LIBERARLE! ESTÁ ARRESTADO DESDE HACE DIEZ DÍAS POR HABER DESTROZADO CON SU "SEISTIROS" TODO UN SALOON... PARECE SER QUE EL DUEÑO HACÍA TRAMPAS AL PÓQUER...

?!

¡Y DÍGALE A ESE CONDENADO HIJO DE MULA QUE NO HACE FALTA QUE SE DESPIDA! ¡LLÉVESELO ENSEGUIDA! ¡Y DÉLE MIS SALUDOS AL GENERAL DODGE!

PUEDES DESCANSAR, SOLDADO... SE ACABÓ EL ARRESTO DEL TENIENTE. ÓRDENES DEL CORONEL.

¿TENIENTE BLUEBERRY? PREPARE EL EQUIPAJE... ¡NOS VAMOS AL NORTE!

EL GENERAL DODGE LE NECESITA... PARECE SER QUE ES USTED ESPECIALISTA EN INDIOS... LE HAN DESTINADO A LA U.P.

¿LA U.P.?

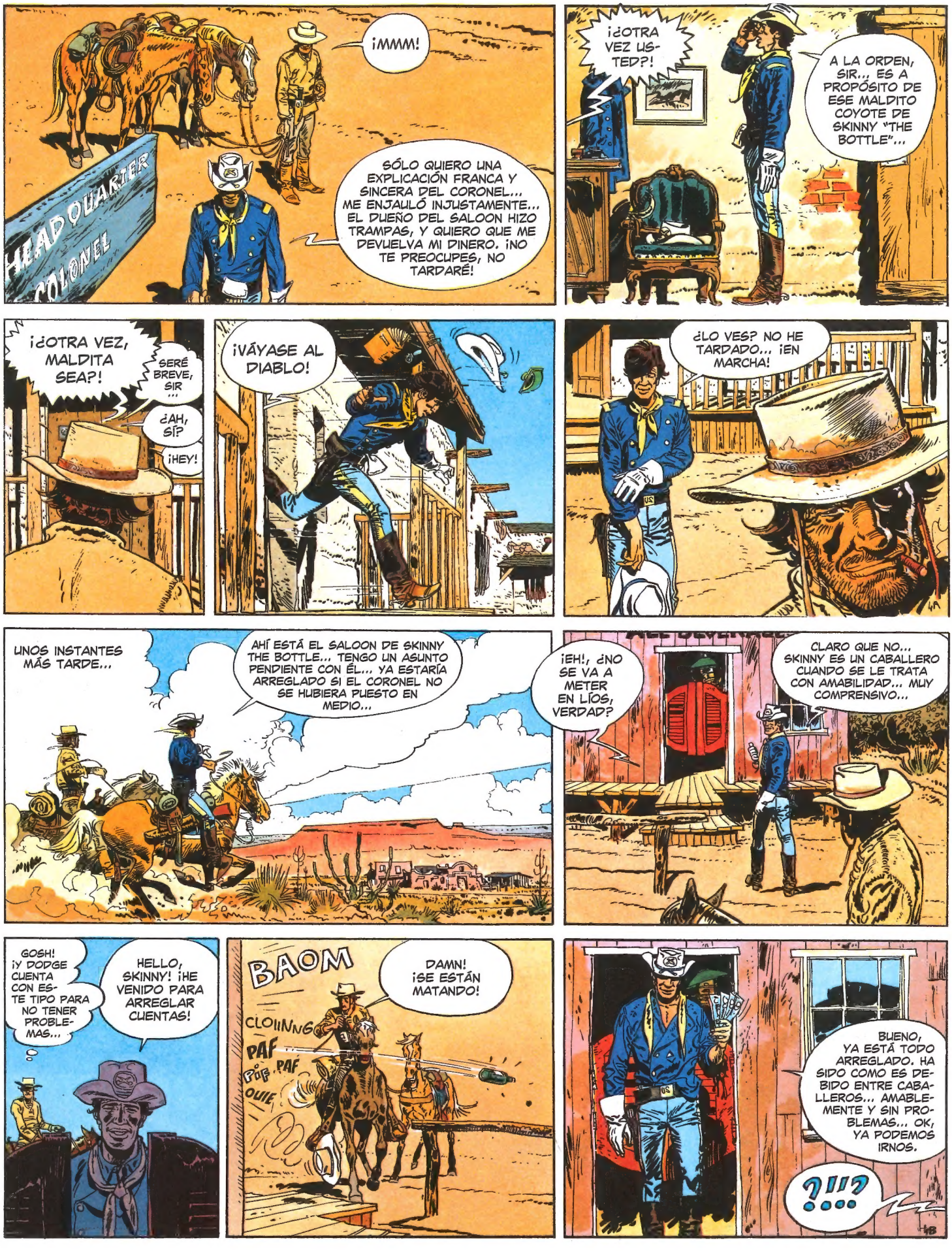
UNION PACIFIC... EL FERROCARRIL QUE EL GENERAL ESTÁ CONSTRUYENDO AL NORTE...

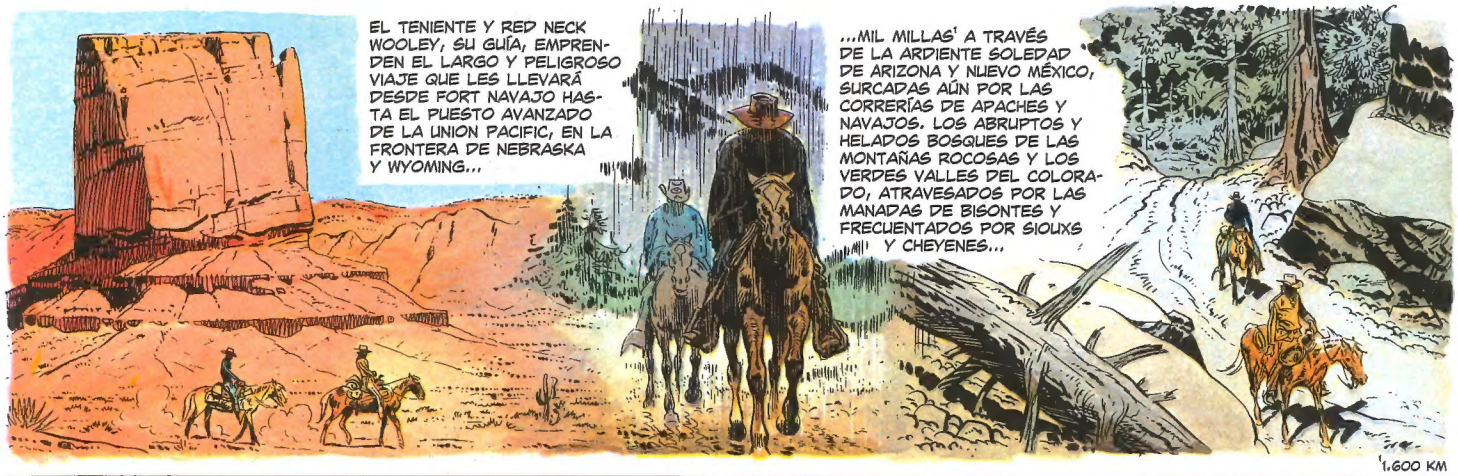
¡BIEN, LLEGAS A TIEMPO! ME HABÍA QUEDADO SIN WHISKY, TENÍA GANAS DE CAMBIAR DE AIRES, Y ME GUSTA EL GENERAL DODGE...

MINUTOS MÁS TARDE...

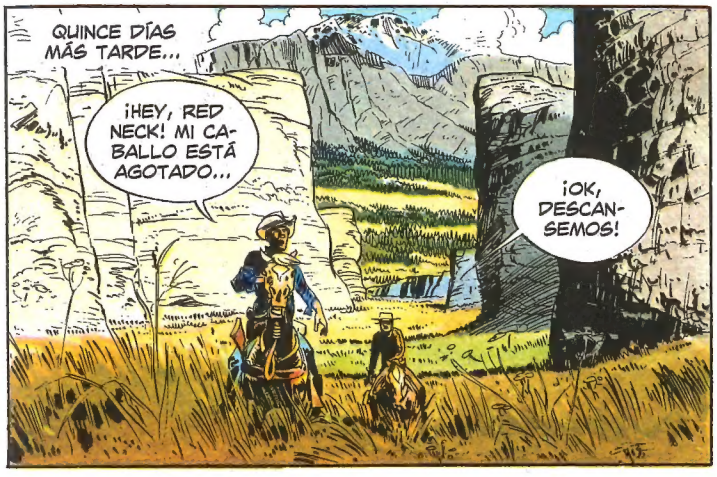
YO EN SU LUGAR NO ME DESPEDIRÍA DEL CORONEL...

NO, AL CONTRARIO, INSISTO...

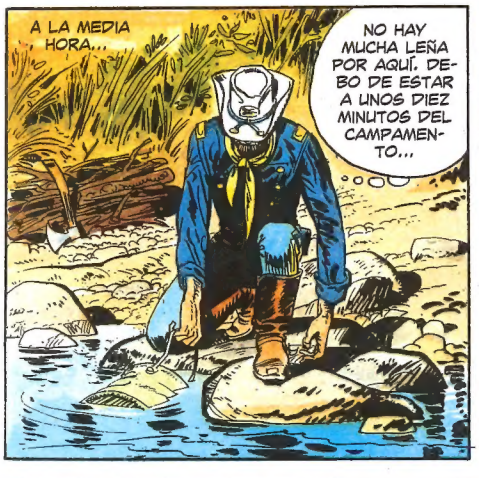

¡MMM!
HEADQUARTER
COLONEL
SÓLO QUIERO UNA EXPLICACIÓN FRANCA Y SINCERA DEL CORONEL... ME ENJAULÓ INJUSTAMENTE... EL DUEÑO DEL SALOON HIZO TRAMPAS, Y QUIERO QUE ME DEVUELVA MI DINERO. ¡NO TE PREOCUPES, NO TARDARÉ!
¡¿OTRA VEZ USTED?!
A LA ORDEN, SIR.., ES A PROPÓSITO DE ESE MALDITO COYOTE DE SKINNY "THE BOTTLE"...
¡¿OTRA VEZ, MALDITA SEA?!
SERÉ BREVE, SIR ...
¿AH, SÍ?
¡HEY!
¡VÁYASE AL DIABLO!
¿LO VES? NO HE TARDADO... ¡EN MARCHA!
UNOS INSTANTES MÁS TARDE...
AHÍ ESTÁ EL SALOON DE SKINNY THE BOTTLE... TENGO UN ASUNTO PENDIENTE CON ÉL... YA ESTARÍA ARREGLADO SI EL CORONEL NO SE HUBIERA PUESTO EN MEDIO...
¡EH!, ¿NO SE VA A METER EN LÍOS, VERDAD?
CLARO QUE NO... SKINNY ES UN CABALLERO CUANDO SE LE TRATA CON AMABILIDAD... MUY COMPRENSIVO...
GOSH! ¡Y DODGE CUENTA CON ESTE TIPO PARA NO TENER PROBLEMAS...
HELLO, SKINNY! ¡HE VENIDO PARA ARREGLAR CUENTAS!
BAOM
CLOIINNG
PAF
PÖF PAF
OUIE
DAMN! ¡SE ESTÁN MATANDO!
BUENO, YA ESTÁ TODO ARREGLADO. HA SIDO COMO ES DEBIDO ENTRE CABALLEROS... AMABLEMENTE Y SIN PROBLEMAS... OK, YA PODEMOS IRNOS.
¿!!?


EL TENIENTE Y RED NECK WOOLEY, SU GUÍA, EMPRENDEN EL LARGO Y PELIGROSO VIAJE QUE LES LLEVARÁ DESDE FORT NAVAJO HASTA EL PUESTO AVANZADO DE LA UNION PACIFIC, EN LA FRONTERA DE NEBRASKA Y WYOMING...
...MIL MILLAS[1] A TRAVÉS DE LA ARDIENTE SOLEDAD DE ARIZONA Y NUEVO MÉXICO, SURCADAS AÚN POR LAS CORRERÍAS DE APACHES Y NAVAJOS. LOS ABRUPTOS Y HELADOS BOSQUES DE LAS MONTAÑAS ROCOSAS Y LOS VERDES VALLES DEL COLORADO, ATRAVESADOS POR LAS MANADAS DE BISONTES Y FRECUENTADOS POR SIOUXS Y CHEYENES...

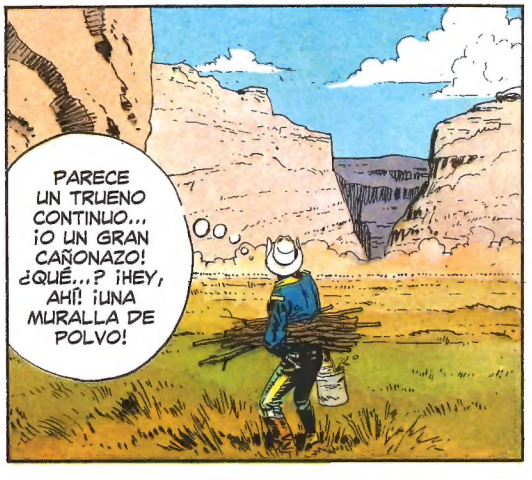
[1] 1.600 KM


QUINCE DÍAS MÁS TARDE...
¡HEY, RED NECK! MI CABALLO ESTÁ AGOTADO...
¡OK, DESCANSEMOS!

¡DIABLOS, ESTOS ANIMALES YA NO PUEDEN MÁS! POR SUERTE, DENTRO DE TRES O CUATRO DÍAS LLEGAREMOS AL CAMPAMENTO DE LA PACIFIC.
WELL! ME ALEGRO, TENGO LAS POSADERAS AL ROJO VIVO. TÚ LEVANTA EL CAMPAMENTO QUE YO ME OCUPO DE LA LEÑA Y EL AGUA...

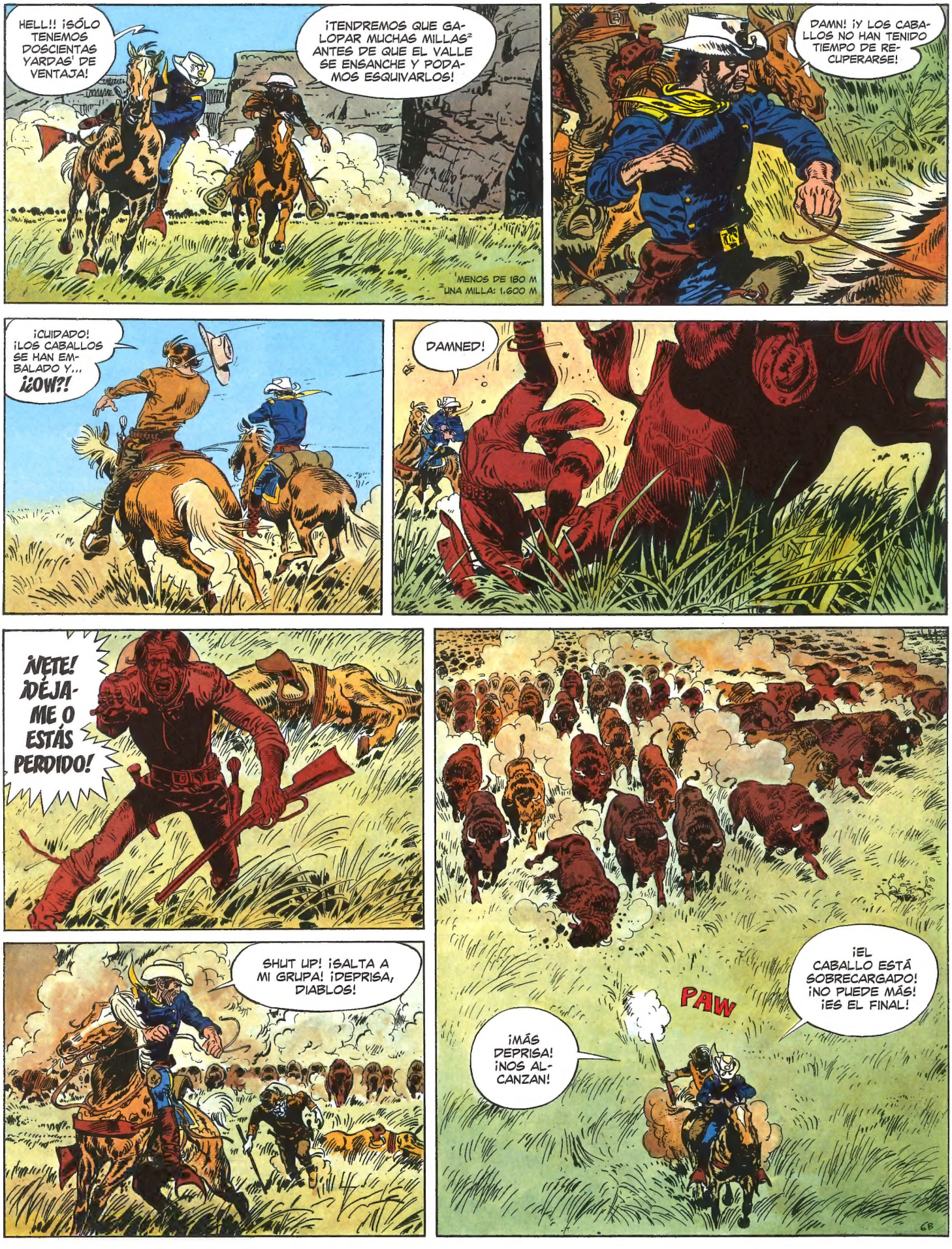

A LA MEDIA HORA...
NO HAY MUCHA LEÑA POR AQUÍ. DEBO DE ESTAR A UNOS DIEZ MINUTOS DEL CAMPAMENTO...

!?!
DE REPENTE, POR ENCIMA DEL MURMULLO DE LA CORRIENTE DEL RÍO, LLEGA HASTA BLUEBERRY UN FRAGOR SORDO Y FORMIDABLE...


PARECE UN TRUENO CONTINUO... ¡O UN GRAN CAÑONAZO! ¿QUÉ...? ¡HEY, AHÍ! ¡UNA MURALLA DE POLVO!

¡DÉJALO TODO Y ENSILLA, DEPRISA! ¡UNA ESTAMPIDA DE BISONTES! ¡MILES DE CABEZAS! ¡Y EN DOS MINUTOS LOS TENDREMOS ENCIMA!
DAMN!

¡OCUPAN TODO LO ANCHO DEL VALLE! ¡Y NADA PODRÁ DETENERLOS!
SÍ, Y SÓLO HAY UNA SOLUCIÓN... ¡HUIR!


HELL!! ¡SÓLO TENEMOS DOSCIENTAS YARDAS[1] DE VENTAJA!
¡TENDREMOS QUE GALOPAR MUCHAS MILLAS[2] ANTES DE QUE EL VALLE SE ENSANCHE Y PODAMOS ESQUIVARLOS!
DAMN! ¡Y LOS CABALLOS NO HAN TENIDO TIEMPO DE RECUPERARSE!
¡CUIDADO! ¡LOS CABALLOS SE HAN EMBALADO Y... ¡¿OW?!
DAMNED!
¡VETE! ¡DÉJAME O ESTÁS PERDIDO!
SHUT UP! ¡SALTA A MI GRUPA! ¡DEPRISA, DIABLOS!
PAW
¡EL CABALLO ESTÁ SOBRECARGADO! ¡NO PUEDE MÁS! ¡ES EL FINAL!
¡MÁS DEPRISA! ¡NOS ALCANZAN!
1 MENOS DE 180 M
2 UNA MILLA: 1.600 M

[1] ARBUSTOS SECOS.

DURANTE DOS HORAS, ENTRE UN ESTRUENDO ENSORDECEDOR, LEVANTANDO UNA NUBE DE POLVO IRRESPIRABLE, LA GRAN MANADA SIGUE CORRIENDO A UNO Y OTRO LADO DEL FUEGO, AMENAZANDO CONTINUAMENTE CON PISOTEAR EL ESTRECHO ESPACIO PROTEGIDO POR LAS LLAMAS Y POR LOS DISPAROS DE LOS DOS HOMBRES, YA MEDIO MUERTOS DE ASFIXIA Y CALOR...
PAW

DAMN! ¿ES QUE ESTO NO VA A ACABAR NUNCA?
YA VIENEN MÁS ESPACIADOS... SON LOS ÚLTIMOS...

Y POR FIN, AL CAER LA NOCHE...
¡UF, SE ACABÓ! YA ERA HORA... SE APAGÓ EL FUEGO... NO HABRÍAMOS RESISTIDO MUCHO TIEMPO MÁS...
¡QUÉ CARNICERÍA! ¡ESTOY AGOTADO!

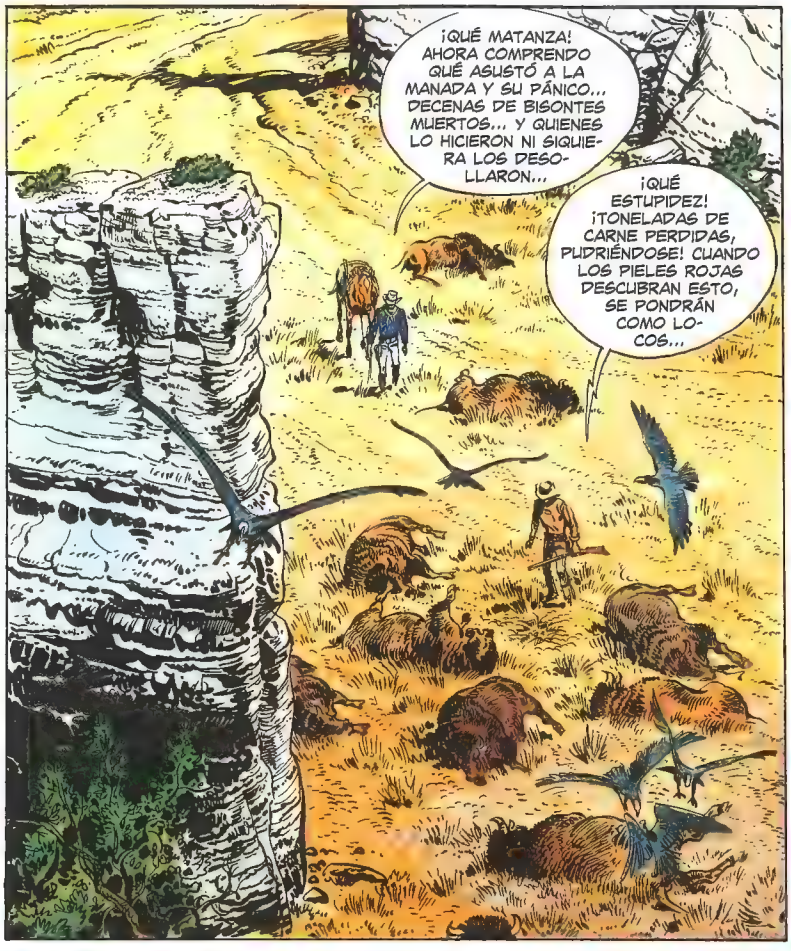
MÁS TARDE...
ES UNA SUERTE QUE NO ESTEMOS MUY LEJOS DE NUESTRO DESTINO... HEMOS PERDIDO TODO EL EQUIPO...
BAH, CARNE NO NOS VA A FALTAR ...

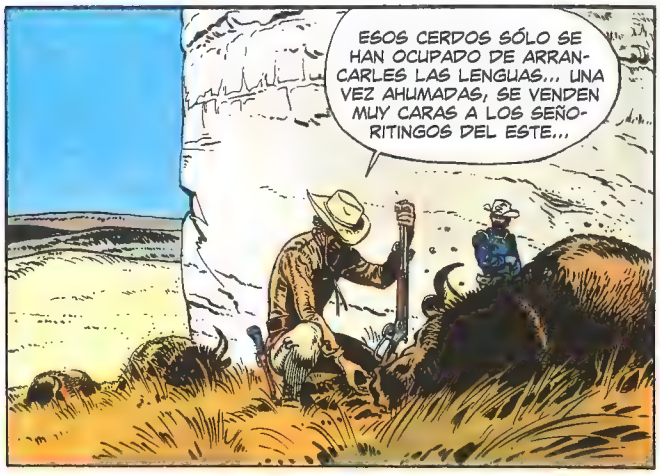
ME PREGUNTO QUÉ HABRÁ PODIDO ASUSTAR A ESOS BISONTES HASTA EL PUNTO DE PROVOCAR UNA ESTAMPIDA ASÍ... NO HA HABIDO TORMENTA NI NADA...
ES EXTRAÑO, SÍ...

VAMOS EN LA DIRECCIÓN DE DONDE VENÍAN LOS BISONTES. ¿QUIÉN SABE?, QUIZÁ MAÑANA AVERIGÜEMOS ALGO MÁS.
SÍ, QUIZÁ... BUENAS NOCHES, CHICO.

NO QUEDA NI UNA BRIZNA DE HIERBA. ¡DE BUENA NOS HEMOS LIBRADO!
ESTOY PREOCUPADO, CHICO. ES LA ÉPOCA DE CAZA DE LOS SIOUXS Y LOS CHEYENES, CUANDO SE APROVISIONAN PARA EL INVIERNO. LA BRUSCA HUIDA DE ESTA MANADA PUEDE TENER CONSECUENCIAS TERRIBLES PARA ELLOS... Y, DE REBOTE, PARA NOSOTROS.

DE REPENTE, AL DESEMBOCAR A UN VALLE
¡POR TODOS LOS DIABLOS, RED! ¿VES LO QUE YO?

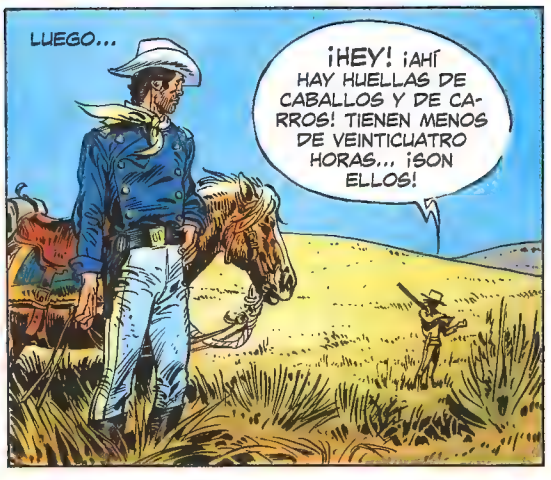

¡QUÉ MATANZA! AHORA COMPRENDO QUÉ ASUSTÓ A LA MANADA Y SU PÁNICO... DECENAS DE BISONTES MUERTOS... Y QUIENES LO HICIERON NI SIQUIERA LOS DESOLLARON...
¡QUÉ ESTUPIDEZ! ¡TONELADAS DE CARNE PERDIDAS, PUDRIÉNDOSE! CUANDO LOS PIELES ROJAS DESCUBRAN ESTO, SE PONDRÁN COMO LOCOS...

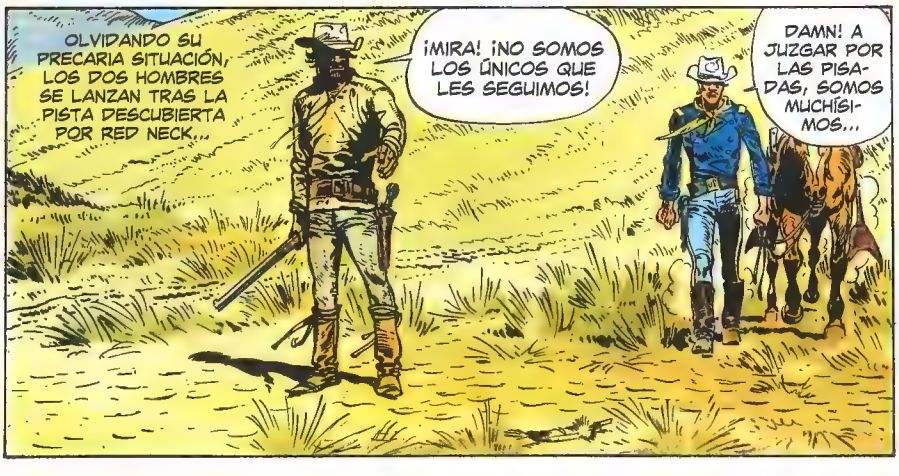

ESOS CERDOS SÓLO SE HAN OCUPADO DE ARRANCARLES LAS LENGUAS... UNA VEZ AHUMADAS, SE VENDEN MUY CARAS A LOS SEÑORITINGOS DEL ESTE...

ES CURIOSO, LA TIERRA ESTÁ REMOVIDA, COMO POR UNA EXPLOSIÓN, Y ESTOS ANIMALES, DESTROZADOS Y QUEMADOS... HELL! HAN TIRADO EXPLOSIVOS EN MEDIO DE LA MANADA... ¡PARA ASUSTARLOS!

CHICO, ME PARECE QUE ALGUIEN DE POR AQUÍ TRATA DE PROVOCAR A LOS PIELES ROJAS, DEJÁNDOLES SIN CAZA, PARA QUE PASEN HAMBRE...
SÍ, ESO PARECE...

LOS COYOTES QUE HAN HECHO ESTE TRABAJO NO PUEDEN ESTAR MUY LEJOS. ¡EN MARCHA, OLD BOY! ¡ME GUSTARÍA ECHARLES UN DISCURSITO!


LUEGO...
¡HEY! ¡AHÍ HAY HUELLAS DE CABALLOS Y DE CARROS! TIENEN MENOS DE VEINTICUATRO HORAS... ¡SON ELLOS!


OLVIDANDO SU PRECARIA SITUACIÓN, LOS DOS HOMBRES SE LANZAN TRAS LA PISTA DESCUBIERTA POR RED NECK...
¡MIRA! ¡NO SOMOS LOS ÚNICOS QUE LES SEGUIMOS!
DAMN! A JUZGAR POR LAS PISADAS, SOMOS MUCHÍSIMOS...

¡CHEYENES!
Y CRÉEME, CHICO, LOS DIABLOS ROJOS QUE HAN PASADO POR AQUÍ SÓLO CAZAN UNA PRESA: HOMBRE BLANCO.

UN POCO MÁS TARDE...

¡OH, OH! ¡ESCUCHA ESO! GRITOS Y DISPAROS... ¡UNA BATALLA!

SUBAMOS A LA COLINA PARA ESTAR EN PRIMERA FILA... ¡VAMOS!

EN EFECTO, A MENOS DE UNA MILLA, UNA BREVE TRAGEDIA ESTÁ LLEGANDO A SU FIN... LOS CHEYENES AL FIN HAN SORPRENDIDO AL PEQUEÑO CONVOY QUE SEGUÍAN... A SU ALREDEDOR HAN HECHO UN CÍRCULO Y LO VAN CERRANDO INEXORABLEMENTE. PARA LOS POCOS SUPERVIVIENTES QUE AÚN SE RESISTEN, LA SITUACIÓN ES DESESPERADA.

10A

DAMN! NO DARÍA NI UN CÉNTIMO POR LA CABELLERA DE ESOS IMBÉCILES QUE SE HAN DEJADO ATRAPAR... ESTÁN PERDIDOS...

CUIDADO, VIGÍAS CHEYENES DEBEN DE CUBRIR AL GRUESO DE LOS GUERREROS Y...

HELL! ¡ESTOY SOÑANDO O...!

¡JIMMY! ¡ESE MALDITO BORRACHO DE JIMMY McCLURE! ¿CÓMO DIABLOS SE HABRÁ METIDO EN ESTE LÍO ESE VIEJO ZORRO? ¡RED! ¡NO SÉ CÓMO, PERO TENEMOS QUE SACAR A JIMMY DE AHÍ COMO SEA!

¿¿QUÉ??

¿Y POR QUÉ NO NOS SUICIDAMOS DIRECTAMENTE? ¡LOS CHEYENES ESTÁN FURIOSOS! ¡Y TIENEN RAZÓN! NO PODEMOS SIQUIERA PENSAR EN RETRASAR SU MASACRE...

LO ÚNICO QUE PODEMOS INTENTAR ES LA HUIDA, Y ANTES DE QUE LOS VIGÍAS CHEYENES NOS DESCUBRAN...

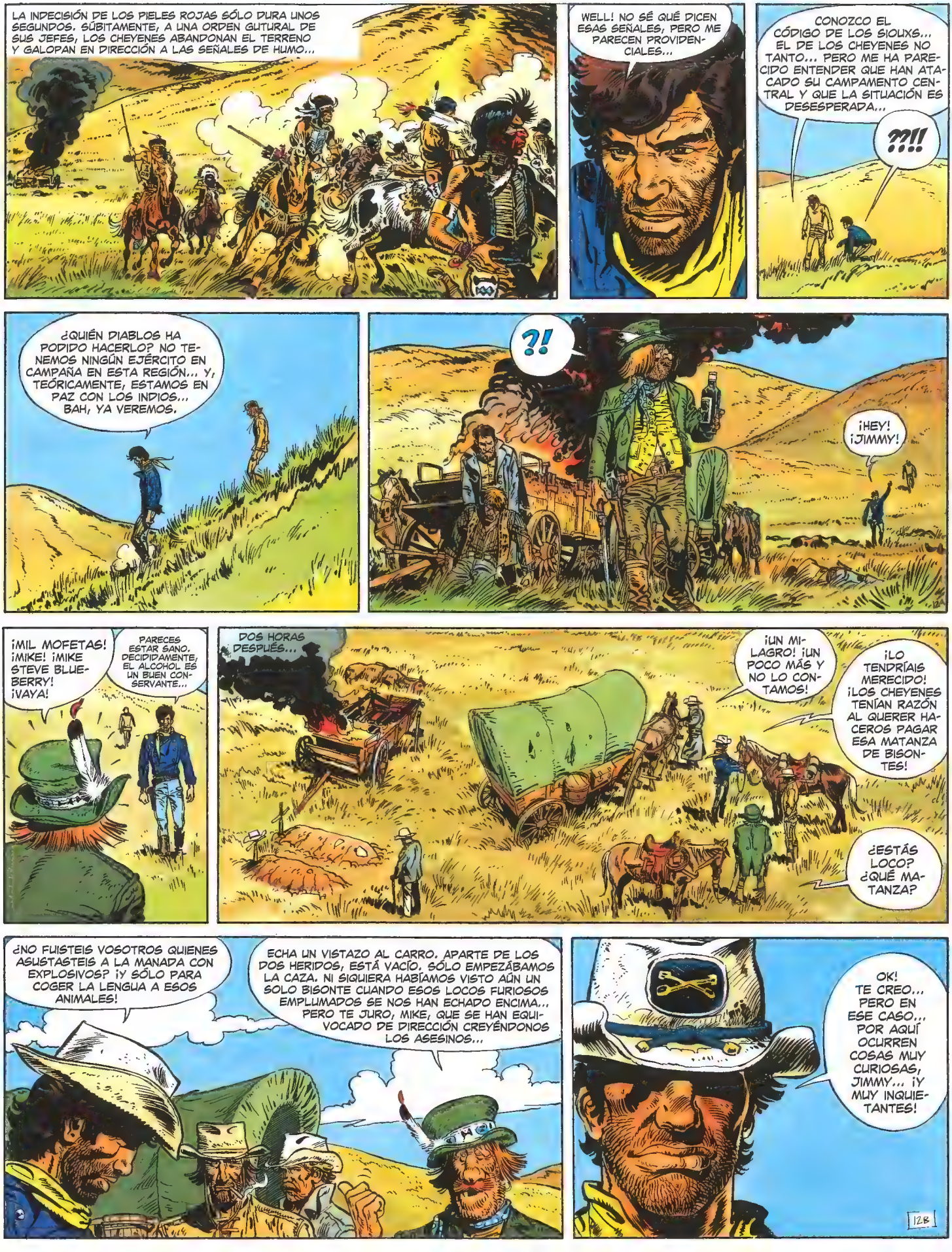
¡RED! ¡SÓLO ME IRÉ CON JIMMY!

OK, CHICO... DESPUÉS DE TODO, TU CABELLERA ES TUYA Y ERES LIBRE DE REGALÁRSELA A UN PIEL ROJA... YO ME QUEDO CON LA MÍA... ¡SUERTE!

¡DESMONTA, RED!

10B

¡EEEH! ¿QUÉ TE PASA? ¿TE HAS VUELTO LOCO?
TE JURO QUE SI TRATAS DE LARGARTE, ¡DISPARO! ¿DE ACUERDO? Y, AHORA, ESCUCHA... SÓLO TENEMOS UNOS SEGUNDOS...
OK, MILITAR. VAMOS A RODEAR A LOS CHEYENES... SERÁ FÁCIL... SÓLO SON UN CENTENAR...
¡DEJA DE HABLAR Y CAMINA! ¡VOLVAMOS A LA CIMA!
DE PRONTO...
¿HEY?
¡AHORA, VÁMONOS! ESTA VEZ SOY YO QUIEN TE SALVA LA VIDA... TU AMIGO ESTÁ EN UN LÍO MUY GORDO Y NO SE PUEDE HACER NADA POR ÉL...
STOP! ¡ESCUCHA ANTES DE USAR LOS PUÑOS, MILITAR! ¡LOS CHEYENES HAN DEJADO DE DISPARAR!
¡DIOS MÍO! ¿Y SI...?
BRUSCAMENTE, LOS JINETES ROJOS QUE GIRABAN EN TORNO A LOS ÚLTIMOS SITIADOS HAN DESHECHO EL CÍRCULO, ALARMADOS POR LOS GRITOS DE SUS VIGÍAS, QUE SEÑALAN CON LAS LANZAS A LO LEJOS. LOS CHEYENES SE REÚNEN FEBRILMENTE...
GOOD LORD! ¡SE RETIRAN! EL JEFE LES LLAMA... ¿QUÉ OCURRE?
MIRA AL OESTE Y LO ENTENDERÁS...


LA INDECISIÓN DE LOS PIELES ROJAS SÓLO DURA UNOS SEGUNDOS. SÚBITAMENTE, A UNA ORDEN GUTURAL DE SUS JEFES, LOS CHEYENES ABANDONAN EL TERRENO Y GALOPAN EN DIRECCIÓN A LAS SEÑALES DE HUMO...
WELL! NO SÉ QUÉ DICEN ESAS SEÑALES, PERO ME PARECEN PROVIDENCIALES...
CONOZCO EL CÓDIGO DE LOS SIOUXS... EL DE LOS CHEYENES NO TANTO... PERO ME HA PARECIDO ENTENDER QUE HAN ATACADO SU CAMPAMENTO CENTRAL Y QUE LA SITUACIÓN ES DESESPERADA...
??!!
¿QUIÉN DIABLOS HA PODIDO HACERLO? NO TENEMOS NINGÚN EJÉRCITO EN CAMPAÑA EN ESTA REGIÓN... Y, TEÓRICAMENTE, ESTAMOS EN PAZ CON LOS INDIOS... BAH, YA VEREMOS.
?!
¡HEY! ¡JIMMY!
¡MIL MOFETAS! ¡MIKE! ¡MIKE STEVE BLUEBERRY! ¡VAYA!
PARECES ESTAR SANO. DECIDIDAMENTE, EL ALCOHOL ES UN BUEN CONSERVANTE...
DOS HORAS DESPUÉS...
¡UN MILAGRO! ¡UN POCO MÁS Y NO LO CONTAMOS!
¡LO TENDRÍAIS MERECIDO! ¡LOS CHEYENES TENÍAN RAZÓN AL QUERER HACEROS PAGAR ESA MATANZA DE BISONTES!
¿ESTÁS LOCO? ¿QUÉ MATANZA?
¿NO FUISTEIS VOSOTROS QUIENES ASUSTASTEIS A LA MANADA CON EXPLOSIVOS? ¡Y SÓLO PARA COGER LA LENGUA A ESOS ANIMALES!
ECHA UN VISTAZO AL CARRO. APARTE DE LOS DOS HERIDOS, ESTÁ VACÍO. SÓLO EMPEZÁBAMOS LA CAZA. NI SIQUIERA HABÍAMOS VISTO AÚN UN SOLO BISONTE CUANDO ESOS LOCOS FURIOSOS EMPLUMADOS SE NOS HAN ECHADO ENCIMA... PERO TE JURO, MIKE, QUE SE HAN EQUIVOCADO DE DIRECCIÓN CREYÉNDONOS LOS ASESINOS...
OK! TE CREO... PERO EN ESE CASO... POR AQUÍ OCURREN COSAS MUY CURIOSAS, JIMMY... ¡Y MUY INQUIETANTES!
12B

TODO PARECE INDICAR QUE UNA BANDA DE COYOTES PULULA POR EL TERRITORIO CON LA CLARA INTENCIÓN DE EMPUJAR A LOS INDIOS A LA GUERRA...

!??!

¡EN MARCHA!

ESOS BANDIDOS HAN EMPEZADO POR MATAR A LOS BISONTES Y ASUSTAR A LA MANADA. MEZCLANDO SUS HUELLAS CON LAS VUESTRAS HAN DIRIGIDO EL ATAQUE DE LOS CHEYENES CONTRA VOSOTROS.

Y, APROVECHANDO QUE LOS HOMBRES IBAN A POR VOSOTROS, ELLOS HAN ATACADO SU CAMPAMENTO, QUE ESTABA INDEFENSO...

¡VAYA! PERO ¿POR QUÉ?

¿QUIÉN PUEDE ESTAR TAN LOCO PARA DESATAR POR GUSTO UNA REBELIÓN INDIA?

¿POR GUSTO? ¡ESO YA LO VEREMOS!

SE INICIA UNA LARGA MARCHA POR LA LLANURA QUE NO PERDONA A HOMBRES NI ANIMALES...

13A

DOS DÍAS MÁS TARDE, BLUEBERRY, McCLURE, RED NECK Y SUS COMPAÑEROS LLEGAN POR FIN AL CAMPAMENTO DE LA UNION PACIFIC.

LIQUORS

¿HERIDOS? ¡HEY, KIDS! ¿QUÉ HA OCURRIDO?

¡JIMMY, RED! OCUPAOS DE LOS HERIDOS. YO VOY A VER AL GENERAL.

¡POR AQUÍ, BOYS! ¡VOY A LLEVAROS A LA ENFERMERÍA DE LA U.P.!

BLOOD'N GUTS! OTRO GOLPE DE ESOS CONDENADOS COYOTES ROJOS, ¿EH?

¡LA COMPAÑÍA VA A DEJAR QUE NOS MATEN UNO TRAS OTRO!

¿A QUÉ ESPERA PARA ACABAR DE UNA VEZ CON ESA BASURA ROJA?

¡HEY! HABLANDO DE BASURA... ¡MIRAD QUIÉN VIENE POR AHÍ!

13B

¡MEDIA VUELTA, RATAS!
¡FUERA DE AQUÍ, ASESINOS! ¡BUITRES!
¡HAGAMOS QUE ÉSTOS PAGUEN POR LOS OTROS!
¡A MUERTE! ¡HAY QUE COLGARLES!
HELL! QUÉ OPORTUNOS TAMBIÉN ÉSOS...
¡ESTO SE COMPLICA...!
SÍ, LA GENTE ESTÁ EXCITADA...
PAW
?!
STOP! ¡DEJAD A ESOS HOMBRES, SON PARLAMENTARIOS!
DOS OSOS VENIR HABLAR CON GRAN JEFE DEL "CABALLO DE HIERRO"... ROSTROS PÁLIDOS MATAR CINCUENTA CABALLOS...
¡DOS OSOS QUERER JUSTICIA PARA SU PUEBLO!
14A
¿JUSTICIA? ¡ENSEGUIDA TE HAREMOS JUSTICIA, COCHINO COYOTE! ¡AQUÍ NO SE HABLA CON LOS ASESINOS! ¡SE LES CUELGA!
PLAYERS
JACKSON
¡BRAVO, STEELFINGERS! ¡BIEN DICHO!
¡BASTA DE CHARLA, CHICOS! ¡ACABEMOS!
QUITA DE AHÍ, MILITAR... NOS GUSTA ARREGLAR LOS PROBLEMAS ENTRE NOSOTROS...
LOS INDIOS NO HAN HERIDO A LOS HOMBRES QUE HE TRAÍDO. DÉJALES EN PAZ Y VUELVE A TU BOTELLA... ¡AL PRIMERO QUE SE ACERQUE LE LLENARÉ DE PLOMO!
STEELFINGERS NO ACEPTA ÓRDENES DE NADIE. ¡LÁRGATE!
¡HE DICHO "AL PRIMERO QUE SE ACERQUE"!
PAW
DOS OSOS QUERER HABLAR CON GRAN JE...
¡BASTA YA, VEJESTORIO! ¡SI APRECIAS TU CABELLERA, DA MEDIA VUELTA Y LÁRGATE!
14B

¡LÁRGATE DE UNA VEZ, MALDITO VIEJO TESTARUDO! ¡¿O ACASO TENDRÉ QUE OBLIGARTE?!
HIII HIIHIII
PAWM
GIR
CON UN RELINCHO DE ESPANTO, EL PONI DEL JEFE INDIO DA MEDIA VUELTA Y SALE AL GALOPE, SEGUIDO DE LOS OTROS GUERREROS... EN VANO, DOS OSOS TRATA DE DOMINAR SU MONTURA...
PAW
15A
¡VOLVED A VUESTROS ASUNTOS, KIDS! SE ACABÓ LA FUNCIÓN.
¡Y ESO TAMBIÉN VA POR TI, MÍSTER STEEL-FINGERS!
?!!
TE LO DIJE, MILITAR... ¡JETHRO STEELFINGERS NO ACATA ÓRDENES!
AAAARGH
OW
CHTANG
¡SPLATCH!
15B

CREO QUE NUESTRO APUESTO MILITAR AL FIN LO HA ENTENDIDO, CABALLEROS... VAYAMOS A LIMPIARNOS. EL BARRO ME HORRORIZA...

¡JA, JA, JA! ¡OTRO QUE PUEDE DECIR QUE TE CONOCE, JETHRO! ¡JA, JA, JA!

DAMN! ¡ME HA PARECIDO QUE ME ROMPÍA LA MANO Y ME REVENTABA LA CABEZA! Y SIN EMBARGO, NO HA PEGADO MUY FUERTE... ¡NO ES POSIBLE! ¡ME HA PEGADO CON UNA PLANCHA!

ALGO ASÍ, CAMARADA... ¿NUNCA HA OÍDO HABLAR DE JETHRO STEELFINGERS? UN TOMAHAWK LE CORTÓ LA MANO EN UNA BATALLA CONTRA LOS SIOUXS, HACE TRES AÑOS.

??!!

'DEDOS DE ACERO.

EN SU LUGAR, JETHRO SE HIZO COLOCAR UNA MANO ARTIFICIAL ARTICULADA... ¡DE ACERO! UNA VERDADERA MARAVILLA QUE ENCARGÓ ESPECIALMENTE EN EUROPA Y QUE LE COSTÓ UNA FORTUNA...

¡UN ARMA TERRIBLE! Y QUE LE VALIÓ A JETHRO SU APODO. AQUÍ NADIE SE ATREVE A PELEAR CON ÉL. ES COMO SI PEGARA CON UN MARTILLO...

¿AH, SÍ?

16A

BUENO, PUES CON MARTILLO O SIN ÉL, VOY A DECIRLE A STEELFINGERS QUE A MÍ NO ME DA MIEDO Y... ¡QUE NO SE ME PEGA!

¡BASTA YA, BLUEBERRY! ¿ACABA DE LLEGAR Y YA ESTÁ ARMANDO SARAO?

GAMBLERS

¡NO SE META EN LO QUE NO...! ¡HEY!

TSS, TSS... SIEMPRE SE PRESENTA SUCIO Y SANGUINOLENTO... ¡DECIDIDAMENTE, USTED NO CAMBIARÁ NUNCA!

A SUS ÓRDENES, MI GENERAL.

10% LOANS

¡ES INÚTIL, YA LO SÉ! HE OÍDO DISPAROS Y HE VENIDO A VER QUÉ OCURRÍA. QUÍTESE TODA ESA ROÑA Y VENGA A VERME A MI VAGÓN...

YO... EEEH... ME EXPLICARÉ, SEÑOR...

YES, SIR!

¡HEY! ¿ADÓNDE VA? ¡LOS BAÑOS ESTÁN POR ALLÍ!

TRANTES' BATHS

16B

EEH... IRÉ A LAVARME ENSEGUIDA, SEÑOR. SÓLO UNA PEQUEÑA FORMALIDAD...
¡LE PROHÍBO QUE SE PELEE CON STEELFINGERS!, ¿COMPRENDIDO? ¡YA TENGO SUFICIENTES PROBLEMAS! ¡Y ES UNA ORDEN, TENIENTE! SI PERSISTE, LE ENVIARÉ DIRECTO A FORT NAVAJO!
EEEH... YES, SIR ...
ALGO MÁS TARDE...
OYE, TÚ, ARTISTA... ¿QUIÉN ES ESE STEELFINGERS?
NO LO SÉ, SEÑOR. LLEGÓ AQUÍ HACE UNAS SEMANAS. TODOS LE TEMEN... ES MUY FUERTE... Y MUY MALO... PERO TAMBIÉN MUY POPULAR... PAGA LA BEBIDA DE TODOS.
¿TAN RICO ES?
CAZA BISONTES CON SUS HOMBRES. LA COMPAÑÍA HA CONTRATADO A MUCHOS EQUIPOS. POR AQUÍ FALTA CARNE FRESCA... ¡Y PARECE QUE ESO DA DINERO! AH, Y TAMBIÉN ESTÁ EL JUEGO... STEELFINGERS ES UN BUEN JUGADOR...
VAYA, VAYA...
DECIDIDAMENTE, ESE MAJADERO DE PATA METÁLICA CADA VEZ ME GUSTA MENOS. HABLARÉ CON EL GENERAL.
VEINTE MINUTOS DESPUÉS...
ASÍ, SEGÚN USTED, UNA BANDA ORGANIZADA ESTÁ RECORRIENDO EL TERRITORIO INDIO MULTIPLICANDO LAS PROVOCACIONES PARA DESATAR UNA REBELIÓN DE LOS SIOUXS Y LOS CHEYENES...
EXACTAMENTE, SIR. LOS BANDIDOS QUE ASUSTARON A LOS BISONTES SON LOS MISMOS QUE ATACARON EL CAMPAMENTO CHEYENE Y QUE MATARON LOS CABALLOS DE DOS OSOS. ¡ESTOY SEGURO!
¡TRATAN DE RETRASAR LOS TRABAJOS DE LA VÍA FÉRREA POR TODOS LOS MEDIOS, SIR!
¿Y ACUSARÍA USTED DE ELLO A LOS CONSTRUCTORES DE LA CENTRAL PACIFIC, TENIENTE?
YO NO ACUSO A NADIE, SIR... ¡CONSTATO! ESTOY AQUÍ COMO PORTAVOZ DEL GENERAL ANTE LOS INDIOS, ¡NO PARA PROTEGER A LA COMPAÑÍA!
A PARTIR DE AHORA SÍ, TENIENTE.
¿QUÉ...?
AMBAS COSAS VAN UNIDAS... Y VA USTED A ENCARGARSE DE ELLAS, BLUEBERRY.
PERO... ¡HABÍAMOS PENSADO EN STEELFINGERS PARA ESE TRABAJO, SIR!

JETHRO STEELFINGERS ES TEMIDO Y RESPETADO POR TODOS LOS TRABAJADORES... ¡ES UN LÍDER! EJERCE SOBRE ELLOS UNA GRAN INFLUENCIA...
¡DEMASIADA! ESO ES LO QUE NO ME GUSTA...
ADEMÁS, BLUEBERRY SE HA VUELTO IMPOPULAR AL OPONERSE A STEELFINGERS Y PROTEGER AL PIEL ROJA...
TANTO MEJOR... LE TENDREMOS TOTALMENTE CONTROLADO.
¡EJEM...!
¿ALGUNA OBJECIÓN, TENIENTE?
¡NO, SIR! SÓLO UNA CONDICIÓN: QUIERO CARTA BLANCA CON LOS INDIOS. ¡LA SITUACIÓN ES EXPLOSIVA! TENGO QUE NEUTRALIZAR CUANTO ANTES A ESA BANDA QUE LES PROVOCA...
MMM... DE ACUERDO.
HAY QUE PREVER LO PEOR, SIR. MÁS VALE PEDIR A FORT LARAMIE UN ESCUADRÓN DE CABALLERÍA PARA PROTEGER LA LÍNEA...
EN SU LUGAR YO NO LO HARÍA, SIR...
LOS INDIOS TIENEN OJOS POR TODAS PARTES, Y SI VEN AL EJÉRCITO, CREERÁN QUE LES HEMOS TENDIDO UNA TRAMPA Y TOMARÁN LA DELANTERA.
¿ACASO VA A PROTEGERNOS USTED SOLO, TENIENTE?
AQUÍ HAY BASTANTES HOMBRES CAPACES DE USAR UN COLT O UN SPRINGFIELD Y ECHARME UNA MANO...
DE ACUERDO. ¿ALGO MÁS, TENIENTE?
VOY A REUNIR A TODOS LOS CAZADORES DE BISONTES CONTRATADOS PARA CONSEGUIR CARNE. ¡TENGO ÓRDENES PRECISAS PARA ELLOS!
NADA MÁS FÁCIL. MAÑANA ES SU DÍA DE PAGA. POR LA NOCHE, TODOS ESTARÁN EN EL SILVER SPUR GASTÁNDOSE SUS DÓLARES...
GRACIAS, YO TAMBIÉN IRÉ. BYE, SIR...
AQUELLA NOCHE, EN UNA DE LAS TIENDAS QUE RODEAN EL CAMPAMENTO...
HA SIDO USTED MUY IMPRUDENTE AL VENIR, LEWIS... ALGUIEN PODRÍA SOSPECHAR...
ESE BLUEBERRY ME PREOCUPA, JETHRO. HE DISCUTIDO CON ÉL HACE UN RATO... Y ME HE EQUIVOCADO. TEMO QUE ACABE POR AVERIGUAR QUE LOS DOS TRABAJAMOS PARA LA CENTRAL.'
LA CENTRAL PACIFIC, COMPAÑÍA CONCURRENTE CON LA U.P.
186.

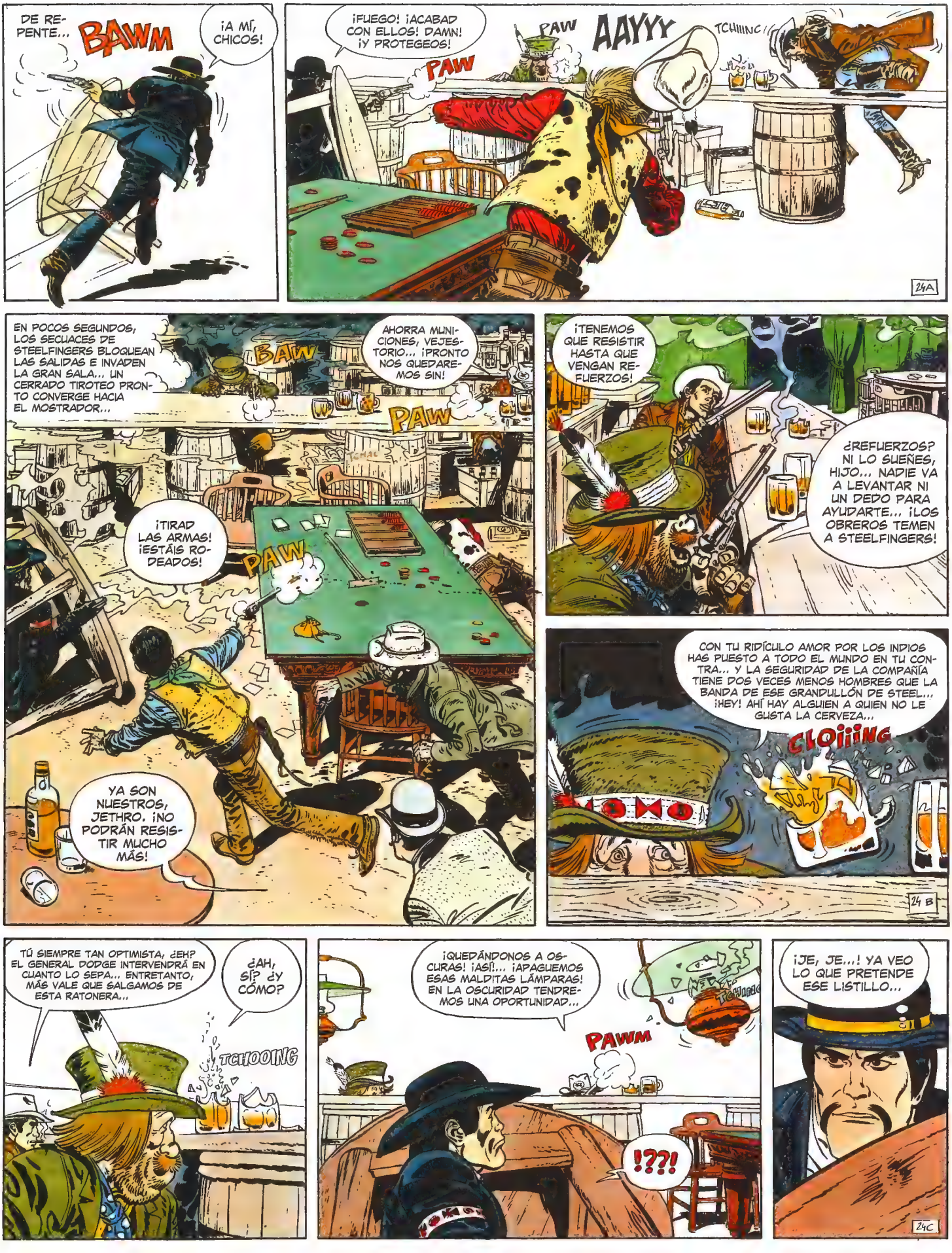
¿Y QUIÉN DIABLOS IBA A IMAGINAR QUE EL INGENIERO LEWIS, UNO DE LOS HOMBRES DE CONFIANZA DEL GENERAL DODGE, SE HA VENDIDO A LA COMPAÑÍA RIVAL?
¡MÁS BAJO, JETHRO! MMM... LA LLEGADA DE ESE CONDENADO TENIENTE NOS VA A COMPLICAR LA VIDA... ¡TEMO QUE DESCUBRA QUE ERES TÚ QUIEN DIRIGE LAS EXPEDICIONES CONTRA LOS POBLADOS INDIOS Y LOS BISONTES!
SI TIENE MIEDO, ME RETIRO...
¡NI HABLAR! LAS ÚLTIMAS ÓRDENES DE CALIFORNIA SON CONTUNDENTES... ¡LA CENTRAL QUIERE ASEGURARSE UNA VENTAJA DECISIVA SOBRE LA U.P.!
PARA ELLO, ES PRECISO QUE EMPIECE CUANTO ANTES UNA GUERRA CON LOS INDIOS... UNA GUERRA QUE PARALICE TOTALMENTE Y POR UNOS MESES EL PROGRESO DE LA LÍNEA DE LA UNIÓN...
ESO ESTÁ HECHO...
¡CUIDADO, JETHRO! TÚ ERES FÁCIL DE RECONOCER... BLUEBERRY VA A NEGOCIAR CON LOS INDIOS. EL UNO O LOS OTROS ACABARÁN POR DAR TU DESCRIPCIÓN...
BLUEBERRY NO VIVIRÁ LO SUFICIENTE. ¡DEJE DE TEMBLAR, LEWIS! MAÑANA POR LA NOCHE, EN EL SILVER SPUR, ACABARÉ CON ESE BUITRE...
19A
¡ASÍ!
¡¡JHLACC!!
GIR.
POR LA RUINA DE LA UNION PACIFIC, JETHRO...
Y POR NUESTRA PROSPERIDAD...
AQUELLA NOCHE, POCO ANTES DEL AMANECER, UN JINETE CUBIERTO DE SUDOR Y DE POLVO SE DETIENE ANTE EL VAGÓN DEL GENERAL DODGE...
Y UN CUARTO DE HORA MÁS TARDE...
DOS DE LOS GEÓMETRAS QUE CALCULAN EL TRAZADO DE LA VÍA HAN SIDO ASESINADOS POR LOS INDIOS, SIR... LOS DEMÁS TRABAJADORES SE HAN REPLEGADO EN EL CAMPAMENTO AVANZADO...
...TODOS REFIEREN GRANDES ALIANZAS ENTRE TRIBUS, GRANDES PARTIDAS DE GUERREROS SIOUXS Y CHEYENES QUE CONVERGEN EN EL CURSO SUPERIOR DEL NORTH PLATE. PARECE SER QUE NUBE ROJA Y TORO SENTADO HAN CONVOCADO ALLÍ UN GRAN CONSEJO...
GIR.

¡ESOS ASESINATOS SON UNA DECLARACIÓN DE GUERRA! ¡HAY QUE REACCIONAR! ¡LOGAN, LLAMA A BLUEBERRY INMEDIATAMENTE!
ENSEGUIDA...
EL ATAQUE CONTRA EL POBLADO CHEYENE Y LA ACOGIDA QUE SE DIO A DOS OSOS HAN PRECIPITADO LAS COSAS. TENGO QUE IR AL ENCUENTRO DE NUBE ROJA Y TORO SENTADO ANTES DE QUE...
DEMASIADO TARDE, YA NO SE PUEDE HACER NADA... ¡YA NO ES HORA DE NEGOCIAR! ¡HAY DOS MUERTOS QUE VENGAR!
SI NO QUIERE NEGOCIAR, TENDRÁ CENTENARES DE MUERTOS QUE LAMENTAR... ¡Y LOS TRABAJOS DE LA VÍA SE INTERRUMPIRÁN DURANTE MESES!
OK... VAYA A PARLAMENTAR, BLUEBERRY... ¡PERO CUIDADO! NUESTRO CAMPAMENTO AVANZADO ESTÁ A MÁS DE 50 MILLAS... CORREN EL RIESGO DE QUEDARSE INCOMUNICADOS.
ORDENE A SUS OCUPANTES REPLEGARSE AQUÍ, CON ARMAS Y EQUIPAJES...
¡NI HABLAR! ¡A LOS OJOS DE LOS INDIOS ESO SERÍA COMO CONFESAR QUE TENEMOS MIEDO Y QUE SOMOS MÁS DÉBILES!
DÉJENME ACTUAR A MI MANERA...
¡ES UNA LOCURA! ¡LE MATARÁN ANTES DE QUE PUEDA LLEGAR A NUBE ROJA O A TORO SENTADO!
MUY AMABLE DE SU PARTE PREOCUPARSE POR MI CABELLERA, SIR...
MÁS TARDE...
¡RED, AL CABALLO! LOCALIZA A DOS OSOS LO ANTES POSIBLE. QUIERO QUE ME CONCEDA UNA ENTREVISTA CON LOS GRANDES JEFES... YO LE SALVÉ LA VIDA: ME LO DEBE ...
BONITO ENCARGO, CHICO. ¿Y POR QUÉ NO VAS TÚ?
YO AÚN TENGO ALGO QUE TERMINAR AQUÍ, RED...
OLVÍDATE DE ESE COBARDE... YO ME ENCARGO DE ESO...
NO ES UN TRABAJO PARA TI, JIMMY. ES UN TRABAJO DE HOMBRES...
¿Y YO NO SOY UN HOMBRE? ¡YA VERÁS!
ASÍ ESTÁ BIEN, RED... ¡LÁRGATE! Y TÚ, JIMMY, RESÉRVATE PARA ESTA NOCHE, QUE TE HARÁ FALTA... TE LLEVARÉ CONMIGO AL SILVER SPUR...

¡HEY, QUÉ JALEO! TODOS LOS CAZADORES DE BISONTES DE LA COMPAÑÍA ESTÁN AHÍ DENTRO BEBIÉNDOSE SU PAGA... EEEH... ¿CREES QUE ES MOMENTO DE IR A BUSCARLES LAS COSQUILLAS?
EL TIEMPO APREMIA, NO PUEDO ANDARME CON CHIQUITAS...
CUANDO ENTRE, TODAS LAS MIRADAS SE CLAVARÁN EN MÍ. APROVECHA PARA IR POR DETRÁS HASTA EL FONDO DEL SALOON. TÚ ME CUBRIRÁS.
¡OK, HIJO!
¡ABRE BIEN LOS OJOS!, ¿EH? ¡ME JUEGO EL PELLEJO! Y... EEEH... NADA DE TRAGUITOS... ¿ENTENDIDO?
¡TE LO JURO, MIKE!
EN EL SILVER SPUR HAY AMBIENTE DE FIESTA...
¡MALDITO BILL CODY! ¡MATÉ 69 BISONTES EN UN SOLO DÍA Y ESTABA SEGURO DE HABER GANADO LA APUESTA! PUES BIEN... ¡ÉL MATÓ 84! ¡JA, JA, JA! DESDE ENTONCES LE LLAMAN BÚFALO BILL.'
¡BUEN COMBATE, COMSTOCK! ¡MUY BUENO!
'ESTA CÉLEBRE APUESTA ENTRE BÚFALO BILL Y COMSTOCK ES RIGUROSAMENTE HISTÓRICA.
21A
PERO CON EL NUEVO RIFLE DE REPETICIÓN QUE HE TRAÍDO DE INGLATERRA ME APUESTO A QUE MATARÉ MÁS QUE CODY... ¡CIEN ANIMALES EN UN DÍA, Y YO SOLO!
¿CIEN? OK, JETHRO... DESDE LA MADRUGADA HASTA MEDIA NOCHE. ¡ACEPTO LA APUESTA! ¡CIEN DÓLARES!
¡HEY! LOS DESOLLADORES NUNCA PODRÁN SEGUIR ESE RITMO...
¿Y QUIÉN HABLA DE DESOLLAR A LOS ANIMALES? LOS DEJAREMOS ALLÍ... HAY DEMASIADOS...
NOSOTROS SÓLO QUITAMOS LA PIEL Y LA CARNE DE UN COSTADO... NO MERECE LA PENA CANSARSE PARA DAR LA VUELTA AL ANIMAL Y QUITARLE LA CARNE QUE TOCA EL SUELO...
¡VAMOS, CABALLEROS! ¡SE ACEPTAN APUESTAS! ¡JETHRO CONTRA COMSTOCK! ¡HAGAN SUS APUESTAS!
¡VEINTE DÓLARES POR JETHRO!
¡DIECISIETE POR COMSTOCK!
¡TREINTA!
¡TREINTA Y SIETE POR JETHRO!
¡GUARDAD VUESTRO DINERO, CHICOS! ¡ESTE ESTÚPIDO JUEGO NO SE HARÁ!
¿¿QUÉ??
21B

GOSH! ¿QUIÉN ES ESTE PAYASO QUE OSA METERSE EN NUESTROS ASUNTOS?
TE PRESENTO AL TENIENTE BLUEBERRY... TIENE EL DEFECTO DE CRUZARSE SIEMPRE EN MI CAMINO...
¡HEY! ¿POR QUÉ DIABLOS NO SE VA A HACER ESE JUEGO?
PORQUE SE ACABÓ LA ÉPOCA DE LAS MATANZAS, IMBÉCILES... Y, A PARTIR DE AHORA, LOS QUE QUIERAN SEGUIR CAZANDO PARA LA U.P. TENDRÁN QUE ACEPTAR ALGUNAS CONDICIONES...
¿QUÉ CONDICIONES?
LAS DEL ACUERDO QUE PIENSO NEGOCIAR CON LOS INDIOS PARA QUE NOS DEJEN CAZAR EN SU TERRITORIO SÓLO LOS ANIMALES QUE NECESITEMOS...
¡JA, JA, JA! ¡PEDIR PERMISO A LOS INDIOS PARA CAZAR...! ¡JA, JA, JA! ¡NUNCA HABÍA ESCUCHADO NADA MÁS DIVERTIDO!
¡LOS BISONTES SON DE TODOS, Y LA TIERRA DE QUIEN LA TOMA!
¡NUNCA NOS REBAJAREMOS A DISCUTIR CON LOS PIELES ROJAS!
22A
¡CON TU BENDICIÓN O SIN ELLA, MATARÉ LO QUE QUIERA Y DONDE QUIERA, TENIENTE BLUEBERRY!
¡OK, BOCAZAS! ¡Y VENDERÁS LA CARNE DONDE QUIERAS! ¡PERO NO AQUÍ!
WELL, FELOWS... MAÑANA ESTARÉ ESPERANDO A LOS QUE ESTÉN DE ACUERDO EN FIRMAR EL NUEVO CONTRATO...
¡COBARDES! ¿VAIS A PERMITÍRSELO?
Y RECORDAD: LA COMPAÑÍA ES VUESTRO ÚNICO CLIENTE EN 500 MILLAS A LA REDONDA... ¡BUENAS NOCHES!
¡POR TODOS LOS DIABLOS!
¡CUIDADO, MIKE!
PAWw
22B

SCHAACC
DAMN!
¡OW!
!?!
BONG
¡BAJA TU ARMA, JETHRO!
OK! ¡PIES PLANOS, NO TE EXCITES!
PERO NO SALDRÁS VIVO DE AQUÍ...
¡TRANQUILO, JETHRO! GUARDA TU ARMA Y VETE DE AQUÍ CON LOS TUYOS...
23A
¡MÁS DEPRISA! ¡VAMOS!
QUE TODOS LOS QUE NO QUIERAN PROBLEMAS SE VAYAN. PRONTO CAERÁ MÁS PLOMO QUE GRANIZO EN ABRIL... ¡TENÉIS UN MINUTO!
¡TODOS FUERA!
¡LOS CAMAREROS TAMBIÉN! Y LLEVAOS A COMSTOCK.
SÍ, SÍ, JETHRO ...
TENGO HOMBRES EN TODAS LAS SALIDAS, BLUEBERRY... SÓLO SALDRÁS DE AQUÍ CON LOS PIES POR DELANTE...
23B


DE REPENTE...
BAWM
¡A MÍ, CHICOS!
¡FUEGO! ¡ACABAD CON ELLOS! DAMN! ¡Y PROTEGEOS!
PAW
AAYYY
TCHIIINC
24A
EN POCOS SEGUNDOS, LOS SECUACES DE STEELFINGERS BLOQUEAN LAS SALIDAS E INVADEN LA GRAN SALA... UN CERRADO TIROTEO PRONTO CONVERGE HACIA EL MOSTRADOR...
BAW
AHORRA MUNICIONES, VEJESTORIO... ¡PRONTO NOS QUEDAREMOS SIN!
PAW
TCHAC
¡TIRAD LAS ARMAS! ¡ESTÁIS RODEADOS!
PAW
YA SON NUESTROS, JETHRO, ¡NO PODRÁN RESISTIR MUCHO MÁS!
¡TENEMOS QUE RESISTIR HASTA QUE VENGAN REFUERZOS!
¿REFUERZOS? NI LO SUEÑES, HIJO... NADIE VA A LEVANTAR NI UN DEDO PARA AYUDARTE... ¡LOS OBREROS TEMEN A STEELFINGERS!
CON TU RIDÍCULO AMOR POR LOS INDIOS HAS PUESTO A TODO EL MUNDO EN TU CONTRA... Y LA SEGURIDAD DE LA COMPAÑÍA TIENE DOS VECES MENOS HOMBRES QUE LA BANDA DE ESE GRANDULLÓN DE STEEL... ¡HEY! AHÍ HAY ALGUIEN A QUIEN NO LE GUSTA LA CERVEZA...
GLOiiiNG
24B
TÚ SIEMPRE TAN OPTIMISTA, ¿EH? EL GENERAL DODGE INTERVENDRÁ EN CUANTO LO SEPA... ENTRETANTO, MÁS VALE QUE SALGAMOS DE ESTA RATONERA...
¿AH, SÍ? ¿Y CÓMO?
TCHOOING
¡QUEDÁNDONOS A OSCURAS! ¡ASÍ!... ¡APAGUEMOS ESAS MALDITAS LÁMPARAS! EN LA OSCURIDAD TENDREMOS UNA OPORTUNIDAD...
PAWM
!??!
¡JE, JE...! YA VEO LO QUE PRETENDE ESE LISTILLO...
24C

CASI SIN APUNTAR Y CON GRAN RAPIDEZ, BLUEBERRY, CUBIERTO POR MCCLURE, SIGUE DESTROZANDO, UNA TRAS OTRA, LAS LÁMPARAS DE LA SALA... Y CON CADA UNO DE LOS DISPAROS CONSIGUE UN POCO MÁS DE OSCURIDAD...

¡HEY! ¡LAS LÁMPARAS QUE TENEMOS JUSTO ENCIMA...!

SBAM

PAW PAW

¡DESPUÉS...! ÉSTAS PODREMOS ROMPERLAS FÁCILMENTE AUNQUE NOS HAYAMOS QUEDADO SIN BALAS...

OTROS DOS MINUTOS Y EL SALOON ESTARÁ COMPLETAMENTE A OSCURAS... BIEN PENSADO... PERO ESE IDIOTA ME HA DADO UNA IDEA...

¡HEY, CHICOS! DISPARAD CONTRA LAS BOTELLAS DE LAS ESTANTERÍAS!

DURANTE ALGUNOS SEGUNDOS, UNA LLUVIA DE BALAS CAE SOBRE LAS RESERVAS DE ALCOHOL QUE CORONAN EL BAR...

HELL! ¡ESOS COYOTES PRETENDEN MATARNOS AHOGÁNDONOS!

BAW BAW PAW

¡SEGURO QUE LOS QUE DISPARAN SON DE LA LIGA CONTRA EL ALCOHOL!

BAM BAM

25A

¡JIMMY!

?!

BAM

¡TRAGA UNA SOLA GOTA Y TE AGUJEREO, BORRACHUZO!

¡PERO, MIKE...! ¡SÓLO ERA PARA CALENTARME!

EN ESE INSTANTE...

¿CALENTARTE? ¡TE VOY A DAR A TI CALOR!

SPAW

EN UN SEGUNDO, EL FUEGO SE EXTIENDE POR LOS CHARCOS DE ALCOHOL QUE HAY TRAS LA BARRA...

¡NOS VAN A ASAR COMO CERDOS!

DAMN!

25B

¡YA SON NUESTROS! ¡FUEGO A DISCRECIÓN! ¡QUE NO SALGAN DE AHÍ! ¡QUE SE ASEN!
¡JI, JI, JI! ¡ESO ES UN PONCHE FLAMBEADO...! ¡BUENA JUGADA, JETHRO!
¡MIKE! ¡NO RESISTIREMOS MÁS DE TRES MINUTOS! ¡VAMOS A MORIR ABRASADOS!
SHUT UP!
¡ROMPE LOS TONELES DE CERVEZA! ESO RETARDARÁ EL FUEGO, MIENTRAS YO AGUJEREARÉ ESTE MALDITO SUELO DE TABLAS... ¡DEPRISA!
OK!
¡QUÉ LÁSTIMA! ¡TODA ESTA CERVEZA...!
DEJA DE DECIR TONTERÍAS Y MÉTETE POR EL AGUJERO... ¡YO TE CUBRO!
¡DATE PRISA, DIABLOS! ¡ARRÁSTRATE POR DEBAJO DE LAS TABLAS Y BUSCA UN LUGAR SEGURO!
SE VA A HUNDIR TODO ... ATRÁS... ¡FUERA! NO PODRÁN SALIR DE ESTE INFIERNO...
PERO ...
¡DATE PRISA, BARRIGÓN! ¿TIENES GANAS DE MORIR ASFIXIADO O QUÉ? DAMN! ¡LAS TABLAS EMPIEZAN A ARDER!
¡HEY, MIL MOFETAS! ¿ACASO CREES QUE AÚN TENGO EDAD PARA LAS CARRERAS?
¡MIKE! ¡ESTOY ATASCADO! ¡ME AHOGO!
CON UN DESESPERADO ESFUERZO, BLUEBERRY TIRA DE McCLURE, ARRANCÁNDOLE DE DEBAJO DE LAS TABLAS... JUSTO EN ESE INSTANTE, EL MADERAMEN EN LLAMAS SE VIENE ABAJO CON UN TERRIBLE ESTRÉPITO...
SCPRAAAAACCCCC...
DAMN! ¡ESE DIABLO DE MILITAR HA SALIDO! ¡HEY! PERO SE HA DEJADO LA ARTILLERÍA...

¡NO TE MUEVAS, BLUEBERRY! ¡ARRIBA LAS MANOS! HAS CONSEGUIDO SALIR DEL INFIERNO, PERO YO VOY A ENVIARTE DE VUELTA, Y ESTA VEZ SERÁ PARA SIEMPRE ...
¡STEELFINGERS! NO DISPARARÁS A UN HOMBRE DESARMADO... ¡Y POR LA ESPALDA!
¡JA, JA, JA! ¿CREES QUE ESO ME MOLESTA?
¡MÁS TE VALDRÍA, JETHRO! ¡ASÍ TE SALVARÍAS DE LA SOGA!
VOY A ENCERRARTE POR INTENTO DE ASESINATO, STEELFINGERS. ¡Y TIENES SUERTE! DOS SEGUNDOS MÁS Y TE HABRÍA AHORCADO...
¡DODGE!
HELLO, SIR!
ENTREGA TU ARMA A GUSIK, JETHRO... NO NOS OBLIGUES A EMPLEAR LA FUERZA.
¿OTRA VEZ ARRASTRÁNDOSE POR EL BARRO, BLUEBERRY? ¡ESTO YA ES UNA MANÍA!
¡OK, PETE! TÓMALA, GUSIK, Y CUÍDALA... ¡HEY, CHICOS! ¡DEJADLES!
NOS VOLVEREMOS A ENCONTRAR, TENIENTE... ENTRE NOSOTROS QUEDA UN ASUNTO PENDIENTE...
NO ME GUSTAN LOS ASUNTOS PENDIENTES... SOBRE TODO, PORQUE TÚ LOS ARREGLAS A TRAICIÓN. LIQUIDEMOS ESTO AHORA...
¡BLUEBERRY! ¿ESTÁS LOCO?
¡DÉJELO, SIR! CON SU PERMISO, VOY HACER QUE ESE GALLITO TRAGUE UN POCO MÁS DE BARRO. ESO LE CALMARÁ...
DE REPENTE, ANTES DE QUE NADIE PUEDA REACCIONAR, STEELFINGERS SALTA SOBRE BLUEBERRY, Y SU MANO DE ACERO CAE COMO UN RAYO, CORTA EL AIRE COMO UN CUCHILLO...
¡MIKE! ¡SU MANO!
PERO BLUBERRY, MÁS RÁPIDO AÚN, GIRA SOBRE SÍ MISMO, ESQUIVA EL GOLPE, SUJETA EL BRAZO DE SU ADVERSARIO Y...

[1] LA CENTRAL PARTÍA DE CALIFORNIA.

¡ES USTED MI MEJOR CLIENTE, TENIENTE! AQUÍ LA GENTE SÓLO SE BAÑA UNA VEZ AL MES... CREO QUE LE HARÉ UN DESCUENTO...

NO ESTARÍA MAL... ME VOY A GASTAR TODO MI SUELDO EN JABÓN Y AGUA CALIENTE ...

TOC TOC

¡HEY, BLUEBERRY! ¡ABRE, PRESUMIDO!

¡TRANQUILO! ¡GUARDA ESO! VAYA UN RECIBIMIENTO...

¡RED NECK! ¿YA HAS VUELTO?

ENCONTRÉ A DOS OSOS Y ESE ATONTADO ESTUVO A PUNTO DE ARRANCARME LA CABELLERA. PERO, COMO LE SALVASTE, TE HA CONSEGUIDO UNA ENTREVISTA CON NUBE ROJA Y TORO SENTADO...

CREE QUE NO HAY NADA QUE HACER... ¡QUE ES DEMASIADO TARDE!

ESO YA LO VEREMOS... ¿DÓNDE ES LA CITA?

EN EL PASO DE THUNDER CREEK, A MITAD DE CAMINO ENTRE EL CAMPAMENTO AVANZADO Y EL LUGAR DE REUNIÓN DE LAS TRIBUS CHEYENES Y SIOUXS... ¡DENTRO DE TRES DÍAS!

OK! ALLÍ ESTARÉ.

29A

AL DÍA SIGUIENTE...

ESE PASO ES UNA RATONERA, TENIENTE. EL LUGAR IDEAL PARA UNA TRAMPA... ¿ESTÁ SEGURO DE QUE LOS INDIOS NO TRAMAN NADA SUCIO?

CONOZCO A LOS INDIOS, SIR. SI DOS OSOS HA DADO SU PALABRA, NO HAY NADA QUE TEMER... ¡LA MANTENDRÁ!

PERO DOS GARANTÍAS SON MEJOR QUE UNA...

UNA VEZ ATRAPADO EN EL CAÑÓN, NO TENDRÁ NINGUNA POSIBILIDAD DE SALIR VIVO... NO CUESTA NADA APOSTAR A ALGUNOS HOMBRES EN LA CUMBRE DE LAS MONTAÑAS QUE CIERRAN EL PASO DE THUNDER CREEK...

LEWIS TIENE RAZÓN, TENIENTE... LE ORDENO QUE TOME ESA PRECAUCIÓN ELEMENTAL...

NO SIN EL ACUERDO DE LOS INDIOS... NO QUIERO QUE CREAN QUE SOY YO QUIEN LES TIENDE UNA TRAMPA...

¿Y DE QUÉ SERVIRÍA PREVENIRLES? ¡BASTA CON QUE SUS HOMBRES SE MANTENGAN OCULTOS!

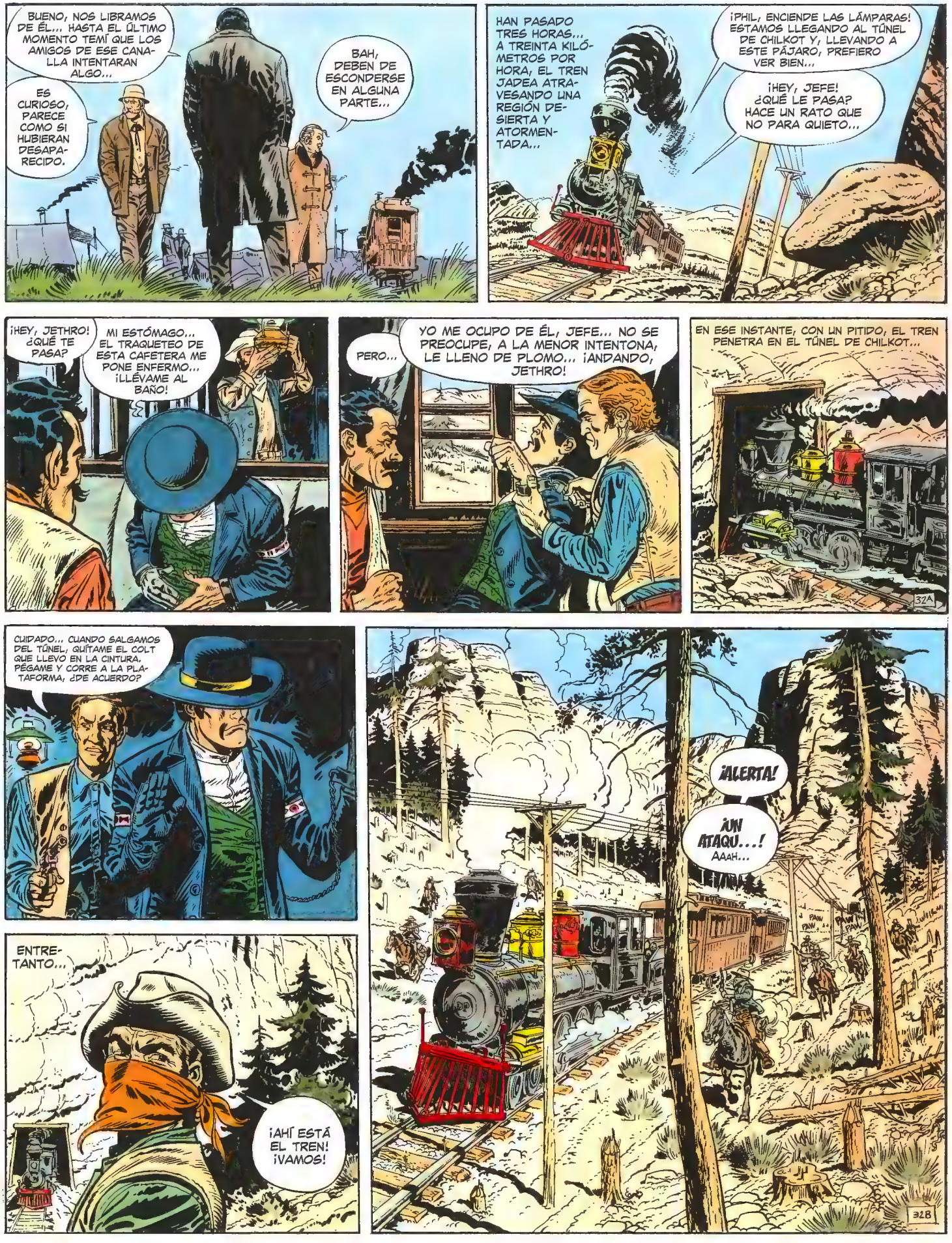
¡EXACTO! ADEMÁS, USTED ESTARÁ SOLO CONTRA MIL INDIOS. SI LE NIEGAN ESA SIMPLE MEDIDA DE SEGURIDAD, SERÁ QUE VAN DE MALA FE...

OK, SIR! USTED MANDA... SALDRÉ ESTA NOCHE. PERO TODO ESTO NO ME GUSTA...

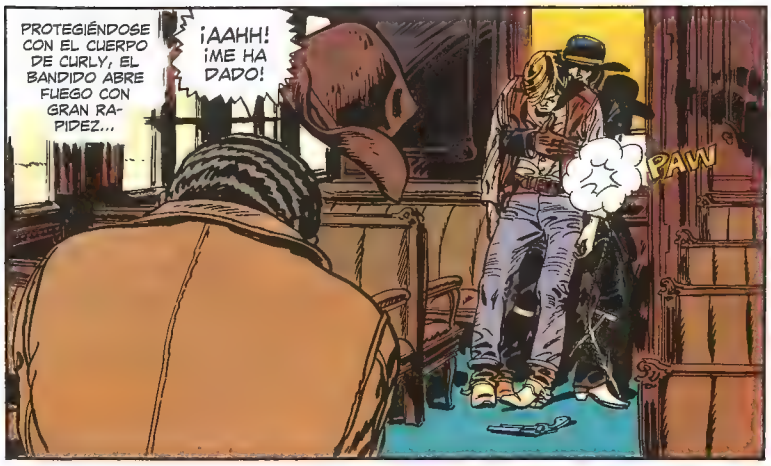
29B

CON SU PERMISO, ME LLEVARÉ EL MENOR NÚMERO POSIBLE DE HOMBRES. SÓLO UNOS VIGÍAS PARA EVITAR UNA TRAMPA AL FONDO DEL PASO... ¡Y SALDRÉ HOY MISMO!
¡DE ACUERDO, CABEZOTA! ¡COMO QUIERA! ¿ALGO MÁS?
SÍ, A PROPÓSITO DE SEGURIDAD... HAY ALGO QUE ME PREOCUPA MUCHO...
??!
AQUÍ NO HAY UNA PRISIÓN SEGURA, Y NO ME GUSTA DEJAR A MIS ESPALDAS A UN COYOTE COMO STEELFINGERS. ¡TIENE MUCHOS AMIGOS EN LIBERTAD!
¡JA, JA!
YA HE PENSADO EN ESO. DENTRO DE POCO UN TREN SALE PARA DENVER... EN ÉL IRÁ JETHRO BIEN CUSTODIADO... ¡ES MÁS PRUDENTE!
SIN EMBARGO, ME GUSTARÍA SABER ANTES DE DÓNDE SACÓ STEELFINGERS SU ORO CALIFORNIANO...
SI QUIERE, YO ME ENCARGO DE INTERROGARLE...
CONOZCO A ESE TIPO DE MERCENARIOS, SIEMPRE VENDIDOS AL MEJOR POSTOR... ESTOY SEGURO DE QUE CONSEGUIRÉ SOLTARLE LA LENGUA A CAMBIO DE UNA PROMESA DE INDULGENCIA...
OK, LEWIS, PRUÉBELO... Y USTED, BLUEBERRY, BUENA SUERTE... ESPERO QUE TODO SALGA BIEN... SI HAY PROBLEMAS, REPLIÉGUESE AL CAMPAMENTO AVANZADO...
HORAS MÁS TARDE...
¡POR TODAS LAS MOFETAS! ¡HACÍA DEMASIADO QUE ESTÁBAMOS TRANQUILOS! ¡ACABARÉ POR CREER QUE QUIERES ACABAR CONMIGO!
DEJA DE RENEGAR, VIEJO... ¡TE VA A DAR SED!
EN ESE MOMENTO, EN EL VAGÓN QUE SIRVE DE PRISIÓN...
¡LEWIS! ¡POR FIN! ME PREGUNTABA CUÁNDO SE DECIDIRÍA A SACARME DE AQUÍ...
¡SHUT UP, IMBÉCIL! EL GUARDIÁN PUEDE OÍRTE ... YA HAS COMETIDO DEMASIADAS IMPRUDENCIAS CON BLUEBERRY Y LLEVANDO ENCIMA ESE ORO...
NO ME GUSTAN LOS BILLETES... PERO SUPONGO QUE NO HA VENIDO PARA ECHARME UN SERMÓN...
EXACTO, ME HAN ENCARGADO QUE TE INTERROGUE... ¡ESCUCHA MI PLAN!

NO PUEDO AYUDARTE A ESCAPAR SIN DELATARME... Y EN DOS HORAS SALDRÁS CUSTODIADO PARA OMAHA.
DAMN! ¡DÍGASELO A MIS HOMBRES, ELLOS SE ENCARGARÁN DE SACARME DE ESTA JAULA!
¿EN EL CAMPAMENTO? NO SALDRÍAS VIVO... TE MATARÍAN ANTES DE SER LIBERADO Y LA MITAD DE TUS HOMBRES CAERÍA CONTIGO. ¡Y YO OS NECESITO A TODOS!
TUS HOMBRES YA ESTÁN ALERTADOS... TE ESPERAN JUNTO A LA VÍA, DESPUÉS DEL TÚNEL DE CHILKOT...
DE ACUERDO... PERO DEME UN COLT AL MENOS... LO NECESITARÉ...
¡IDIOTA! ¡TE REGISTRARÁN DE ARRIBA ABAJO ANTES DEL VIAJE! CURLY ESTARÁ ENTRE TUS GUARDIANES... PIDE QUE TE DEJEN IR AL BAÑO, ÉL TE ACOMPAÑARÁ Y ENTONCES TE DARÁ UN ARMA.
¡JE, JE! NO ESTÁ MAL PENSADO, LEWIS. ¿Y DESPUÉS?
AHÍ EMPIEZA TU MISIÓN. ¡TIENE QUE SALIR BIEN! ESCUCHA...
31A
DOS HORAS MÁS TARDE...
¿QUÉ, LEWIS? ¿HA HABLADO?
¡NI UNA PALABRA! ES MÁS TOZUDO DE LO QUE CREÍA... BAH, UN TIEMPO A LA SOMBRA EN OMAHA ACABARÁ POR SOLTARLE LA LENGUA...
NO LLEVA ARMAS, JEFE... NI UN PALILLO...
MÁS VALE PREVENIR... ¡EN MARCHA!
AL POCO...
¡ESTÁS DE SUERTE, JETHRO! UN VAGÓN DE PRIMERA PARA TI SOLO...
SIÉNTATE AHÍ. TE PREVENGO QUE, EN CASO DE ATAQUE O AL MENOR GESTO SOSPECHOSO, TENEMOS ORDEN DE DISPARAR SIN MÁS, ¿DE ACUERDO? ¡CURLY, ENCADÉNALE AL ASIENTO!
LO TENDRÉ EN CUENTA, SAM...
¡YA ESTÁ! EL PITIDO DE LA LOCOMOTORA... ¡EN MARCHA!
31B


BUENO, NOS LIBRAMOS DE ÉL... HASTA EL ÚLTIMO MOMENTO TEMÍ QUE LOS AMIGOS DE ESE CANALLA INTENTARAN ALGO...
ES CURIOSO, PARECE COMO SI HUBIERAN DESAPARECIDO.
BAH, DEBEN DE ESCONDERSE EN ALGUNA PARTE...
HAN PASADO TRES HORAS... A TREINTA KILÓMETROS POR HORA, EL TREN JADEA ATRAVESANDO UNA REGIÓN DESIERTA Y ATORMENTADA...
¡PHIL, ENCIENDE LAS LÁMPARAS! ESTAMOS LLEGANDO AL TÚNEL DE CHILKOT Y, LLEVANDO A ESTE PÁJARO, PREFIERO VER BIEN...
¡HEY, JEFE! ¿QUÉ LE PASA? HACE UN RATO QUE NO PARA QUIETO...
¡HEY, JETHRO! ¿QUÉ TE PASA?
MI ESTÓMAGO... EL TRAQUETEO DE ESTA CAFETERA ME PONE ENFERMO... ¡LLÉVAME AL BAÑO!
PERO...
YO ME OCUPO DE ÉL, JEFE... NO SE PREOCUPE, A LA MENOR INTENTONA, LE LLENO DE PLOMO... ¡ANDANDO, JETHRO!
EN ESE INSTANTE, CON UN PITIDO, EL TREN PENETRA EN EL TÚNEL DE CHILKOT...
32A
CUIDADO... CUANDO SALGAMOS DEL TÚNEL, QUÍTAME EL COLT QUE LLEVO EN LA CINTURA. PÉGAME Y CORRE A LA PLATAFORMA, ¿DE ACUERDO?
ENTRETANTO...
¡AHÍ ESTÁ EL TREN! ¡VAMOS!
¡ALERTA!
¡UN ATAQU...! AAAH...
32B

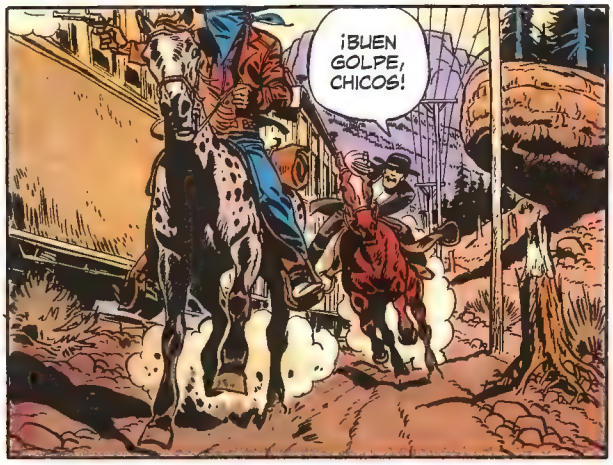
AL MISMO TIEMPO...
¡OW!
¡STEELFINGERS!
¡MA-TADLE!

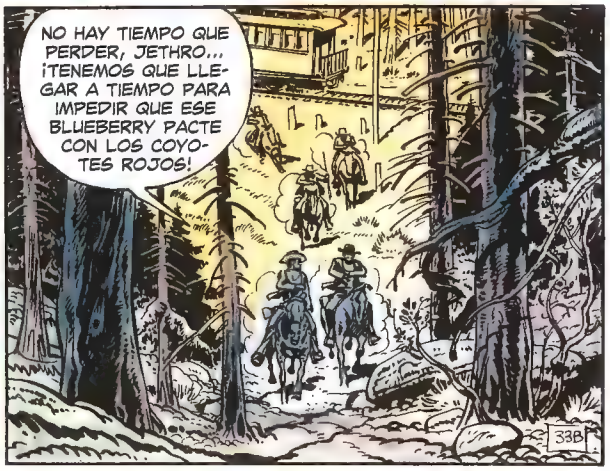

PROTEGIÉNDOSE CON EL CUERPO DE CURLY, EL BANDIDO ABRE FUEGO CON GRAN RAPIDEZ...
¡AAHH! ¡ME HA DADO!
PAW

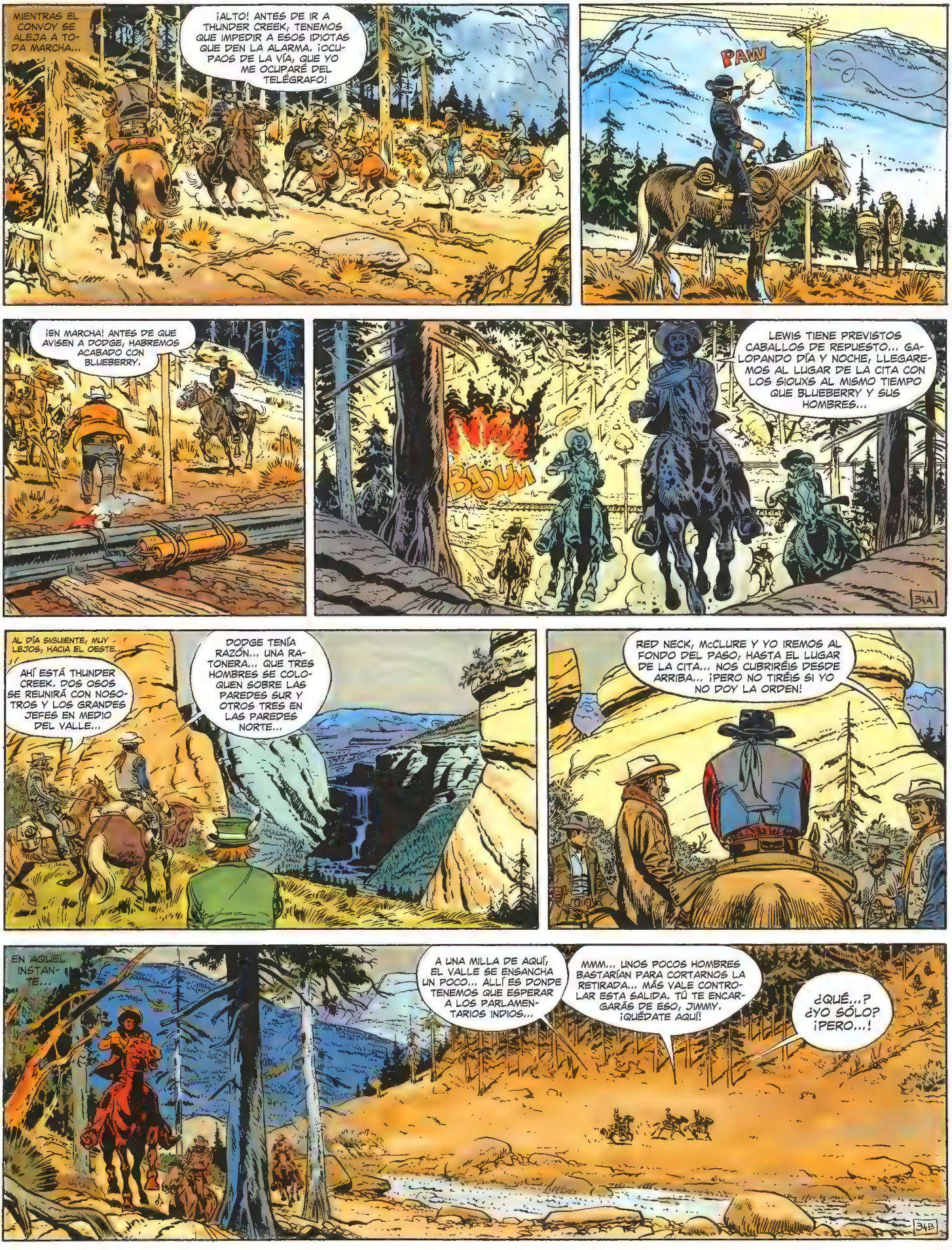
¡CUIDADO CON CURLY! NO DISPARÉIS, ¡LE VAIS A DAR!
¡HEY! ¡SALE A LA PLATAFORMA! ¡VAMOS! ¡NO PUEDE TENER MUCHAS BALAS!

¡ME QUEDA UNA BALA, BUITRE! ¡QUEDAOS DONDE ESTÁIS O LE VUELO LA CABEZA A CURLY!
33A

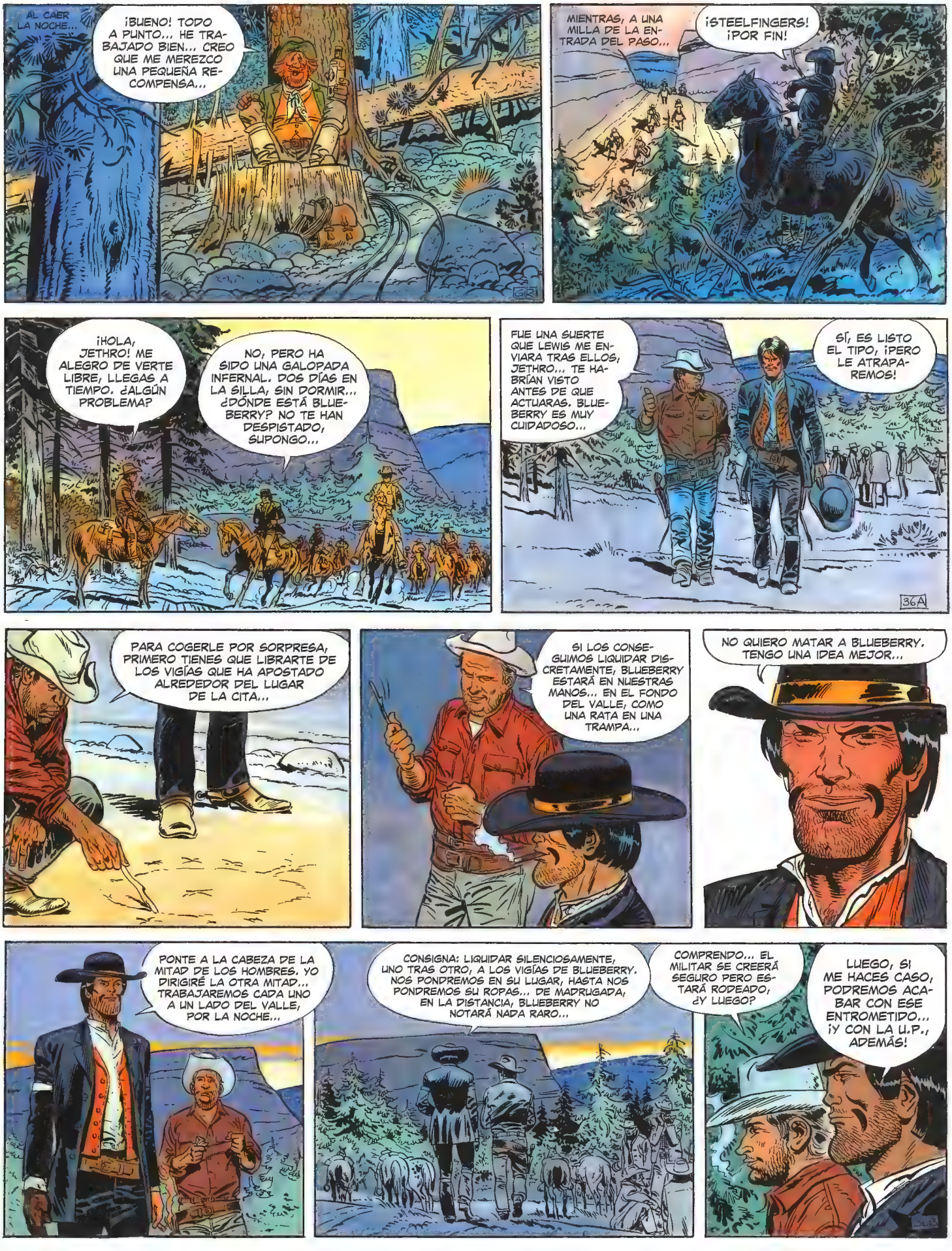
¡DEPRISA, JETHRO! ¡SALTA!


¡BUEN GOLPE, CHICOS!


NO HAY TIEMPO QUE PERDER, JETHRO... ¡TENEMOS QUE LLEGAR A TIEMPO PARA IMPEDIR QUE ESE BLUEBERRY PACTE CON LOS COYOTES ROJOS!
33B


MIENTRAS EL CONVOY SE ALEJA A TODA MARCHA...
¡ALTO! ANTES DE IR A THUNDER CREEK, TENEMOS QUE IMPEDIR A ESOS IDIOTAS QUE DEN LA ALARMA. ¡OCUPAOS DE LA VÍA, QUE YO ME OCUPARÉ DEL TELÉGRAFO!
PAW
¡EN MARCHA! ANTES DE QUE AVISEN A DODGE, HABREMOS ACABADO CON BLUEBERRY.
BOUM
LEWIS TIENE PREVISTOS CABALLOS DE REPUESTO... GALOPANDO DÍA Y NOCHE, LLEGAREMOS AL LUGAR DE LA CITA CON LOS SIOUXS AL MISMO TIEMPO QUE BLUEBERRY Y SUS HOMBRES...
34A
AL DÍA SIGUIENTE, MUY LEJOS, HACIA EL OESTE...
AHÍ ESTÁ THUNDER CREEK. DOS OSOS SE REUNIRÁ CON NOSOTROS Y LOS GRANDES JEFES EN MEDIO DEL VALLE...
DODGE TENÍA RAZÓN... UNA RATONERA... QUE TRES HOMBRES SE COLOQUEN SOBRE LAS PAREDES SUR Y OTROS TRES EN LAS PAREDES NORTE...
RED NECK, McCLURE Y YO IREMOS AL FONDO DEL PASO, HASTA EL LUGAR DE LA CITA... NOS CUBRIRÉIS DESDE ARRIBA... ¡PERO NO TIRÉIS SI YO NO DOY LA ORDEN!
EN AQUEL INSTANTE...
A UNA MILLA DE AQUÍ, EL VALLE SE ENSANCHA UN POCO... ALLÍ ES DONDE TENEMOS QUE ESPERAR A LOS PARLAMENTARIOS INDIOS...
MMM... UNOS POCOS HOMBRES BASTARÍAN PARA CORTARNOS LA RETIRADA... MÁS VALE CONTROLAR ESTA SALIDA. TÚ TE ENCARGARÁS DE ESO, JIMMY. ¡QUÉDATE AQUÍ!
¿QUÉ...? ¿YO SÓLO? ¡PERO...!
34B

PERO MIENTRAS EL GRUÑÓN DE McCLURE SE APOSTA EN LA ENTRADA DEL PASO Y BLUEBERRY Y RED NECK SE ADENTRAN EN EL VALLE AJUSTANDO SU MARCHA A LA DE LOS HOMBRES, QUE LES CUBREN DESDE LO ALTO DE LAS PAREDES...
SÍ... ESTE ESTRECHAMIENTO SERVIRÁ...
NI LOS UNOS NI LOS OTROS SOSPECHAN QUE UN JINETE SOLITARIO, QUE VIENE SIGUIÉNDOLES DESDE EL CAMPAMENTO DE LA U.P., OBSERVA SUS MOVIMIENTOS...
ESE MALDITO BLUEBERRY DESCONFÍA... SE ESTÁ CUBRIENDO LA RETIRADA Y LOS FLANCOS... ESO PUEDE COMPLICAR LAS COSAS A JETHRO...
YA ESTAMOS EN EL PUNTO FIJADO POR DOS OSOS... ¡Y PARECE QUE SOMOS LOS PRIMEROS!
OK! SÓLO NOS QUEDA INSTALARNOS Y ESPERAR. HAZ UNA SEÑAL A LOS CHICOS PARA QUE TOMEN POSICIONES ALREDEDOR DEL CÍRCULO ROCOSO...
35A
DAMN! OJALÁ DOS OSOS HAYA CONVENCIDO A NUBE ROJA Y TORO SENTADO PARA QUE VENGAN. ¡SON DUROS DE MOLLERA!
¡BAH! YA VEREMOS... MÁS VALE ARMARSE DE PACIENCIA...
EN ESE INSTANTE, A LA ENTRADA DEL PASO...
¡MIL MOFETAS! MIRA QUE DEJARME SÓLO EN LA RETAGUARDIA... ¡PERO YA VERÁ ÉSE QUE YO TAMBIÉN TENGO IDEAS!
TODA PRECAUCIÓN ES POCA... DE ALGO TIENE QUE SERVIR QUE CARGUE SIEMPRE CON EL MATERIAL DE BUSCADOR DE ORO...
35B


AL CAER LA NOCHE...
¡BUENO! TODO A PUNTO... HE TRABAJADO BIEN... CREO QUE ME MEREZCO UNA PEQUEÑA RECOMPENSA...
MIENTRAS, A UNA MILLA DE LA ENTRADA DEL PASO...
¡STEELFINGERS! ¡POR FIN!
¡HOLA, JETHRO! ME ALEGRO DE VERTE LIBRE, LLEGAS A TIEMPO. ¿ALGÚN PROBLEMA?
NO, PERO HA SIDO UNA GALOPADA INFERNAL. DOS DÍAS EN LA SILLA, SIN DORMIR... ¿DÓNDE ESTÁ BLUEBERRY? NO TE HAN DESPISTADO, SUPONGO...
FUE UNA SUERTE QUE LEWIS ME ENVIARA TRAS ELLOS, JETHRO... TE HABRÍAN VISTO ANTES DE QUE ACTUARAS. BLUEBERRY ES MUY CUIDADOSO...
SÍ, ES LISTO EL TIPO, ¡PERO LE ATRAPAREMOS!
36A
PARA COGERLE POR SORPRESA, PRIMERO TIENES QUE LIBRARTE DE LOS VIGÍAS QUE HA APOSTADO ALREDEDOR DEL LUGAR DE LA CITA...
SI LOS CONSEGUIMOS LIQUIDAR DISCRETAMENTE, BLUEBERRY ESTARÁ EN NUESTRAS MANOS... EN EL FONDO DEL VALLE, COMO UNA RATA EN UNA TRAMPA...
NO QUIERO MATAR A BLUEBERRY. TENGO UNA IDEA MEJOR...
PONTE A LA CABEZA DE LA MITAD DE LOS HOMBRES. YO DIRIGIRÉ LA OTRA MITAD... TRABAJAREMOS CADA UNO A UN LADO DEL VALLE, POR LA NOCHE...
CONSIGNA: LIQUIDAR SILENCIOSAMENTE, UNO TRAS OTRO, A LOS VIGÍAS DE BLUEBERRY. NOS PONDREMOS EN SU LUGAR, HASTA NOS PONDREMOS SU ROPAS... DE MADRUGADA, EN LA DISTANCIA, BLUEBERRY NO NOTARÁ NADA RARO...
COMPRENDO... EL MILITAR SE CREERÁ SEGURO PERO ESTARÁ RODEADO, ¿Y LUEGO?
LUEGO, SI ME HACES CASO, PODREMOS ACABAR CON ESE ENTROMETIDO... ¡Y CON LA U.P., ADEMÁS!

AQUELLA NOCHE, EN THUNDER CREEK...
MÁS VALE QUE DUERMAS. NO SIRVE DE NADA PREOCUPARSE...
ME PREOCUPA EL RETRASO DE DOS OSOS, RED... OJALÁ NO HAYA RENUNCIADO A VENIR AL VER A LOS VIGÍAS EN LO ALTO...
Y EN ESE MISMO MOMENTO, EN LA CUMBRE DE LAS PAREDES QUE DOMINAN EL VALLE...
COMO ESPERABA: EL GUARDIÁN ESTÁ DESPREVENIDO. ¡YO ME ENCARGO DE ÉL! ¡ESTAD ALERTA Y NO HAGÁIS RUIDO!
PERFECTO... LOS OTROS DOS DUERMEN... Y TÚ VAS A VER CÓMO PESA MI MANO DE ACERO...
37A
¡NO TE MUEVAS, AMIGO! ¡NI UN GRITO SI QUIERES SEGUIR VIVO!
¿QUÉ? ¡OW!
¡HEY!
OS VAIS A QUITAR LA ROPA Y OS DEJARÉIS ATAR AMABLEMENTE, O LO VAIS A PASAR MUY MAL...
ENTRETANTO, AL OTRO LADO...
¡ALTO! ¿QUIÉN VA?
SSSSHT, ¡MÁS BAJO, IMBÉCIL! ESTAMOS RODEADOS DE INDIOS... TRAIGO UN MENSAJE DEL GENERAL DODGE PARA BLUEBERRY.
¡DIABLOS!
TE EQUIVOCAS DE SITIO, CAMARADA. EL TENIENTE ESTÁ EN EL VALLE. DESDE AQUÍ SE VE SU FOGATA...
?!
¡SUELTA TU ARMA Y NI UNA PALABRA, CHICO!
GIRAUD
37B

¿ESTÁIS LOCOS? ¿QUIÉNES SOIS?
NO TE PREOCUPES, SOMOS EL RELEVO. ¡JA, JA, JA!
Y VOSOTROS, UN MOVIMIENTO Y DISPARO...
YA ES DE DÍA... ¡Y NADA!
QUIZÁ LOS NUESTROS DE AHÍ ARRIBA HAYAN VISTO ALGO...
VAMOS A VER ...
EH, JETHRO... BLUEBERRY HACE SEÑAS DESDE ABAJO.
PERFECTO, ESO ES QUE NO SOSPECHA NADA... ¡RESPÓNDELE, IMBÉCIL!
38A
NO, NO HAN VISTO NADA...
¡UEH! ¿A QUIÉN HACE SEÑAS EL ROSTRO PÁLIDO?
¿NARIZ ROTA SER TAN LOCO QUE TENDER TRAMPA A NUBE ROJA Y TORO SENTADO? NOSOTROS SABER QUE HABER BLANCOS ARRIBA...
LOS... LOS INDIOS...
¡HEY!
LA PAZ SEA CON DOS OSOS Y SUS HERMANOS SIOUXS Y CHEYENES. ¡MI CORAZÓN ES PURO! MIS HOMBRES SON POCOS Y VELARÁN SÓLO POR LA TRANQUILIDAD DE NUESTRO ENCUENTRO...
ENTONCES ...
ELEGID CADA UNO VUESTRO INDIO... ¡Y APUNTAD BIEN! ESPERAD MI SEÑAL...
SERÁ COMO TIRAR AL ARCO...
38B

[1]CHEYENES [2]FIRMAR UN TRATADO [3]PRESIDENTE DE EE.UU.

¡AL SUELO!
¡EH, VOSOTROS! ¿ESTÁIS LOCOS? ¡NO DISPARÉIS!
PAW PAW
¡CUIDADO!
LA VENGANZA DE LOS HOMBRES ROJOS SÓLO ACABARÁ CON LA MUERTE DEL ÚLTIMO ROSTRO PÁLIDO. ¡HE DICHO!
¡RED! ¡DÉJAME, POR DIOS! ¡HAY QUE IMPEDIRLES QUE...!
¡YA ES TARDE!
¡LOS DE ARRIBA SE HAN VUELTO LOCOS! ¡HEY...! ¡ESA SILUETA...!
¡JETHRO STEEL-FINGERS! ¿LIBRE? DAMNED... AHORA LO COMPRENDO TODO... ¡ESE BUITRE...!
ENTRETANTO...
PAW
¡YA ES SUFICIENTE, CHICOS! ¡A CABALLO, DEPRISA! ¡LA RESPUESTA DE LOS ROJOS VA A SER FUERTE! ¡QUE NO NOS SORPRENDAN! ¡ELLOS SE ENCARGARÁN DE BLUEBERRY!
¡HEY, JETHRO! ¿Y LOS PRISIONEROS?
¡NOS RETRASARÍAN! LOS SIOUXS TAMBIÉN SE OCUPARÁN DE ELLOS, Y ESO NOS DARÁ TIEMPO PARA HUIR... ¡JA, JA, JA!
¡JETHRO! ¡NO! ¡NO NOS DEJES! ¡NOS TORTURARÁN! ¡NOS ARRANCARÁN LA CABELLERA! ¡PIEDAD!
ENTONCES...
SÓLO NOS QUEDA LA HUIDA, ¡Y DEPRISA! LA MAYORÍA DE LOS INDIOS DEBE DE ESTAR EN LA OTRA SALIDA DEL DESFILADERO. ¡ANTES DE CINCO MINUTOS LES TENDREMOS ENCIMA!
EN EFECTO, EN ESE MOMENTO, EN EL OTRO EXTREMO DE THUNDER CREEK...

A LA LLAMADA DE SUS JEFES, CENTENARES DE GUERREROS SIOUXS Y CHEYENES CON PINTURAS DE GUERRA LANZAN GRITOS Y CARGAN A TRAVÉS DEL DESFILADERO, DIRIGIDOS POR NUBE ROJA Y TORO SENTADO...
ESOS COYOTES HAN MATADO A DOS OSOS... POBRE VIEJO... HELL! ¡COMO COJA A ESE...!
¡MONTA, MIKE! ¡LLEGAN LOS INDIOS!
DAMN! ¡HAN IDO DEPRISA!
HOOKA HEY!
YAP YEAP!
¡SUS CABALLOS VAN MENOS CARGADOS QUE LOS NUESTROS! ¡GANAN TERRENO! A LA SALIDA DEL DESFILADERO SE DESPLEGARÁN, NOS RODEARÁN...
¡NO TE HAGAS ILUSIONES, RED! ¡SE HAN ENFADADO DE VERAS! ¡TRATEMOS AL MENOS DE VENDER LA CABELLERA LO MÁS CARA POSIBLE!
BAM
PAW!
HELL! ES VERDAD... ¡TENDREMOS TIEMPO DE RECOGER A JIMMY DE PASO!
Y, A LA SALIDA DEL DESFILADERO...
HELL!! ¡PARECE QUE LAS COSAS SE HAN COMPLICADO! ESE MALDITO BLUEBERRY ES UN INCONSCIENTE... SUERTE TIENE DEL VIEJO McCLURE...

¡JIMMY! ¡A CABALLO! ¡LOS INDIOS! ¡LARGUÉMONOS! ¡Y DEJA TUS MULAS! ¡YA TENDRÍAS QUE HABER SALIDO...!
YA VOY, YA VOY... NO TE PREOCUPES...
QUE DEJE A MIS MULAS... ¡Y QUÉ MÁS...!
42A
BAM
VBAOUM
SBAM
BAOUM
42B
BLOOD'NS GUTS! ESE VIEJO ES UN DEMONIO...
¡JUEGO DE BOLOS, HIJITOS!
¡BUEN GOLPE, JIMMY!
APROVECHEMOS PARA TRATAR DE LLEGAR AL CAMPAMENTO AVANZADO Y DAR LA ALERTA... DAMN! ¿Y LOS VIGÍAS QUE HABÍA APOSTADO?
O ESTÁN LEJOS O ESTÁ MUERTOS, KID... STEELFINGERS NUNCA DEJA TESTIGOS A SU ESPALDA...

ESPOLEANDO SUS CABALLOS, LOS TRES HOMBRES EMPRENDEN UNA FANTÁSTICA CARRERA. DURANTE HORAS MANTIENEN SU VELOCIDAD, PERO...
DAMN! LOS SIOUXS NOS PERSIGUEN. ¡MIRA ATRÁS, ESA NUBE DE POLVO!
POR SUERTE, NO ESTAMOS LEJOS DEL CAMPAMENTO... LOS CABALLOS ESTÁN AGOTADOS.
INSTANTES MÁS TARDE, LOS TRES JINETES IRRUMPEN EN LA CANTERA SITUADA EN EL PUNTO MÁS AVANZADO DE LA VÍA...
¡ALERTA! ¡LOS INDIOS NOS PERSIGUEN! ¡LLEGARÁN EN DIEZ MINUTOS! ¡DEJADLO TODO Y A LAS ARMAS!
¿DÓNDE ESTÁ EL INGENIERO?
¿LOS INDIOS? ¡NO HEMOS VISTO NINGUNO DESDE HACE DÍAS!
¿QUÉ OCURRE? SOY FLAHERTY, EL INGENIERO, Y...
¿CUÁNTOS HOMBRES TIENE AQUÍ? UNOS TREINTA, ¿NO?
NO RESISTIRÁN NI UNA HORA ANTE LOS TRES O CUATROCIENTOS INDIOS QUE NOS ATACAN...
¿QUÉ INDIOS? ¡TODO ESTÁ EN CALMA! ¿ESTÁ LOCO?
ESE TREN... ¿PUEDE SALIR INMEDIATAMENTE? SI PUEDE, SUBA A SUS HOMBRES, DESENGANCHE LOS VAGONES PLANOS Y VAYA AL CAMPAMENTO BASE...
¿ABANDONAR LA CANTERA? ¿Y TODO EL MATERIAL? ¡NI HABLAR!
BUENO, PUES QUÉDESE. NOSOTROS NOS VAMOS... ¡CON EL TREN! RED, OCÚPATE DE LOS VAGONES. ¡TODOS AL TREN!
PERO... PERO...

INSTANTES MÁS TARDE...
TODOS HAN MONTADO, MIKE, Y TODO ESTÁ A PUNTO. ¡PODEMOS IRNOS!
PERO ¿DÓNDE DIABLOS ESTÁN ESOS INDIOS?
NO MUY LEJOS. PERO TIENE USTED RAZÓN... HACE RATO QUE TENDRÍAN QUE HABER LLEGADO. ME PREGUNTO QUÉ ESTARÁN TRAMANDO...
ENTRETANTO...
NUBE ROJA, LOS GUERREROS ESTÁN IMPACIENTES POR ATACAR...
PACIENCIA... SI LOS BLANCOS HUYEN ENSEGUIDA, TORO SENTADO NO PODRÁ LLEGAR AL PUENTE A TIEMPO...
EN ESE INSTANTE, A VARIAS MILLAS DE ALLÍ...
¡AHÍ ESTÁ EL PUENTE CONSTRUIDO POR LOS ROSTROS PÁLIDOS PARA QUE PASE EL CABALLO DE HIERRO! ¡QUE MIS GUERREROS LO QUEMEN!
GIRAUD
POCO DESPUÉS...
MIENTRAS...
¡YA HEMOS DISCUTIDO BASTANTE, MIKE! ¡DEJA A ESE IDIOTA Y VÁMONOS!
¡NO QUIERO QUE ME DESPIDAN POR ABANDONAR EL PUESTO!
¡HEY!
ZZZZZZZ
TCHAC
¡LOS... LOS...!
¡OK, LOS INDIOS! ¡Y AHORA EN MARCHA! OJALÁ NO SEA DEMASIADO TARDE...

SALIENDO DE DETRÁS DE LAS CRESTAS QUE DOMINAN EL VALLE, NUBES DE PIELES ROJAS LANZANDO SU GRITO DE GUERRA BAJAN POR LAS PENDIENTES RODEANDO AL TREN QUE ARRANCA...
¡ARRANCA, POR DIOS! ¡A TODO VAPOR!
¡FUEGO! ¡FUEGO A DISCRECIÓN!
¡DEPRISA! ¡DEPRISA!
¡LLEGAN A LA VÍA! ¡NOS CORTAN EL CAMINO!
¡ADELANTE! ¡CONTRA ELLOS!
¡MÁS DEPRISA! ¿NO PUEDE CORRER MÁS ESTE TRASTO?
¡YEEAH! ¡HEMOS PASADO! ¡HEMOS PASADO! ¡FUEGO!
EL MANÓMETRO ESTÁ AL MÁXIMO... ¡ESTO VA A EXPLOTAR!
¡ADELANTE, CHICO, ADELANTE! EMPEZAMOS A GANAR TERRENO... ¡SE QUEDAN ATRÁS!
LES DESPISTAREMOS EN EL PUENTE DE GARSDALE, DENTRO DE TRES MILLAS. NO ES MÁS ANCHO QUE LA VÍA Y CRUZA EL BARRANCO. LOS INDIOS TENDRÁN QUE BAJAR AL FONDO PARA ATRAVESARLO...
PERO A LA SALIDA DE UNA CURVA...
¡OH! ¡AH! ¡EL PUENTE ESTÁ ARDIENDO!

PRÓXIMO EPISODIO: EL HOMBRE DEL PUÑO DE ACERO.

FIN

DOSIER
BLUEBERRY

CABALLO DE HIERRO, PUÑO DE ACERO

LA CONQUISTA DEL FERROCARIL

Uno de los grandes acontecimientos de la conquista del Oeste fue la carrera emprendida en 1865 por las compañías rivales Union Pacific y Central Pacific para tender una vía férrea que uniera el país de costa a costa. Era la plasmación del proyecto gubernamental de la ley del Ferrocarril del Pacífico, firmada por el presidente Lincoln en julio de 1862, aunque tardó tres años en hacerse efectiva.

Se trataba de una empresa titánica que concitó la tenacidad de ingenieros como Grenville Dodge y empresarios como Collis Huntington, así como el esfuerzo de miles de obreros, principalmente ex soldados, inmigrantes irlandeses y culis chinos.

Esta obra de ingeniería culminó con la unión de las dos secciones de vía el 10 de mayo de 1869 en Promontory Point (Utah), pero antes hubo que superar toda clase de obstáculos, ya fuera de orden geográfico (montañas, desiertos, llanuras), ya de índole humana,

Ilustración de Giraud que sirvió de base para la cubierta de Pilote.

Cubierta de Pilote *nº 370 del 24 de noviembre de 1966.*

como la resistencia de las tribus indias, que fueron expulsadas sin miramientos de sus territorios de caza. Este clima febril repleto de actividad y recelos es el caldo de cultivo de *El caballo de hierro*, séptima aventura del teniente Blueberry.

La publicación de *El caballo de hierro* se inició en el número 370 de *Pilote* (publicado el 24 de noviembre de 1966) y se prolongó hasta el número 392, fechado el 27 de abril de 1967. Este álbum marca el inicio de uno de esos ciclos argumentales que jalonan la serie, conocido popularmente como "ciclo del caballo de hierro", que está compuesto por cuatro entregas. Además, superado ya el clasicismo de anteriores entregas, marcó un punto de inflexión, al establecer un nuevo modelo para lo que debía ser el western en historieta.

En este sentido, *Blueberry* formó parte de una corriente renovadora que sacudió las aguas de la historieta comercial durante los años sesenta. A lo largo de aquella década, *Pilote* se convirtió en uno de los motores de aquel movimiento gracias a series como

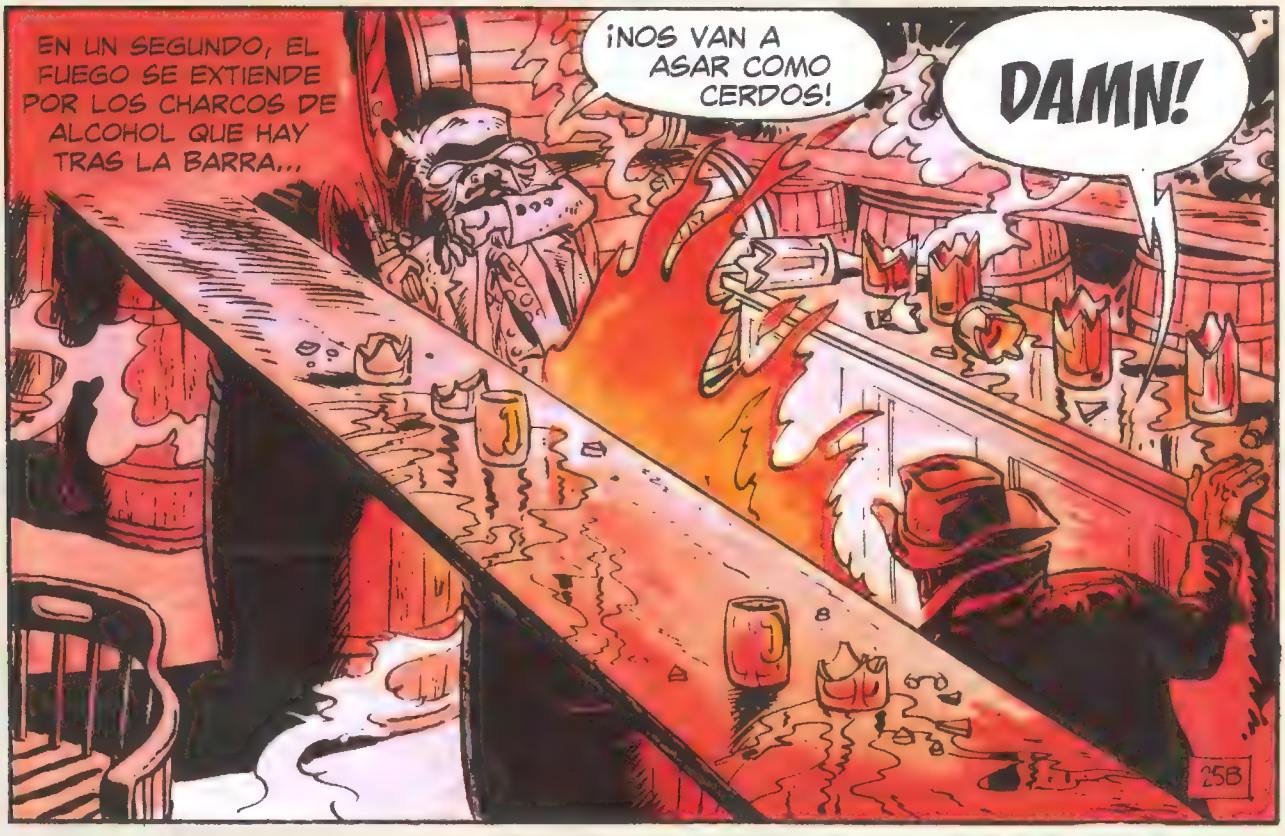
Asterix, de Goscinny y Uderzo, *Valerian*, de Pierre Christin y Jean-Claude Mezieres, o la exquisita y sorprendente *Philemon*, de Fred. El popular semanario marcó la pauta a seguir por otras revistas francófonas (incluidas las longevas *Tintin* y *Spirou*) y extendió su influencia allende la frontera gala. En España, sin ir más lejos, fue el molde sobre el que crecieron publicaciones como *Gaceta Junior*, *Bravo* o *Trinca*.

Blueberry fue uno de los puntales de *Pilote* en ese periodo, como demuestra su presencia en varias portadas, y con *El caballo de hierro* dio un salto cualitativo en cuanto a complejidad y sofisticación se refiere.

CRUCE DE GÉNEROS

El caballo de hierro arranca con la presentación de un enigma casi policíaco que deriva hacia una misión secreta más cercana al thriller de espionaje que a los arquetipos del western clásico. La trama avanza a golpe de

El duelo en el saloon es un prodigio de astucia narrativa.



Jethro "Steelfingers", un villano con el rostro del actor Jack Palance.

obstáculos. En este sentido, cabe decir que Jean-Michel Charlier era un soberbio folletinista, capaz de dilatar durante varias páginas la resolución de una secuencia, y durante varios álbumes la resolución de una intriga, sin que el ritmo narrativo se resintiera por ello. Muy al contrario, este procedimiento estimulaba la curiosidad de los lectores, generando un crescendo dramático que desembocaba en un desenlace explosivo, abriendo la puerta a un nuevo "continuará" en una especie de carrusel delicioso e

Jean Giraud bajo el influjo de Jack Davis.

La construcción del ferrocarril transpacífico se convierte en una carrera de obstáculos.

interminable. Este álbum presenta un ejemplo brillante de esta técnica: el duelo a tiros en un saloon. La escena es un *tour de force* de astucia narrativa por la cantidad de complicaciones y giros inesperados que se acumulan en ella y que el héroe salva mediante un despliegue de ingenio, coraje y suerte.

Por su parte, Jean Giraud manifiesta una transformación asombrosa. Si *El hombre de la estrella de plata* lo mostraba en un momento de pleno dominio de un vocabulario gráfico y narrativo propio, pero firmemente asentado en las enseñanzas de su maestro, Jijé, *El caballo de hierro*, en cambio, dinamita los cimientos clásicos e inaugura una nueva forma de plasmar el género en imágenes. El trazo —antes económico— bordea ahora la tentación del barroquismo (acaso influido por el arte de Jack Davis, paladín de la desmitificación con sus parodias para la revista satírica *Mad*), pero el resultado es siempre eficaz, significativo y, sobre todo, personal.

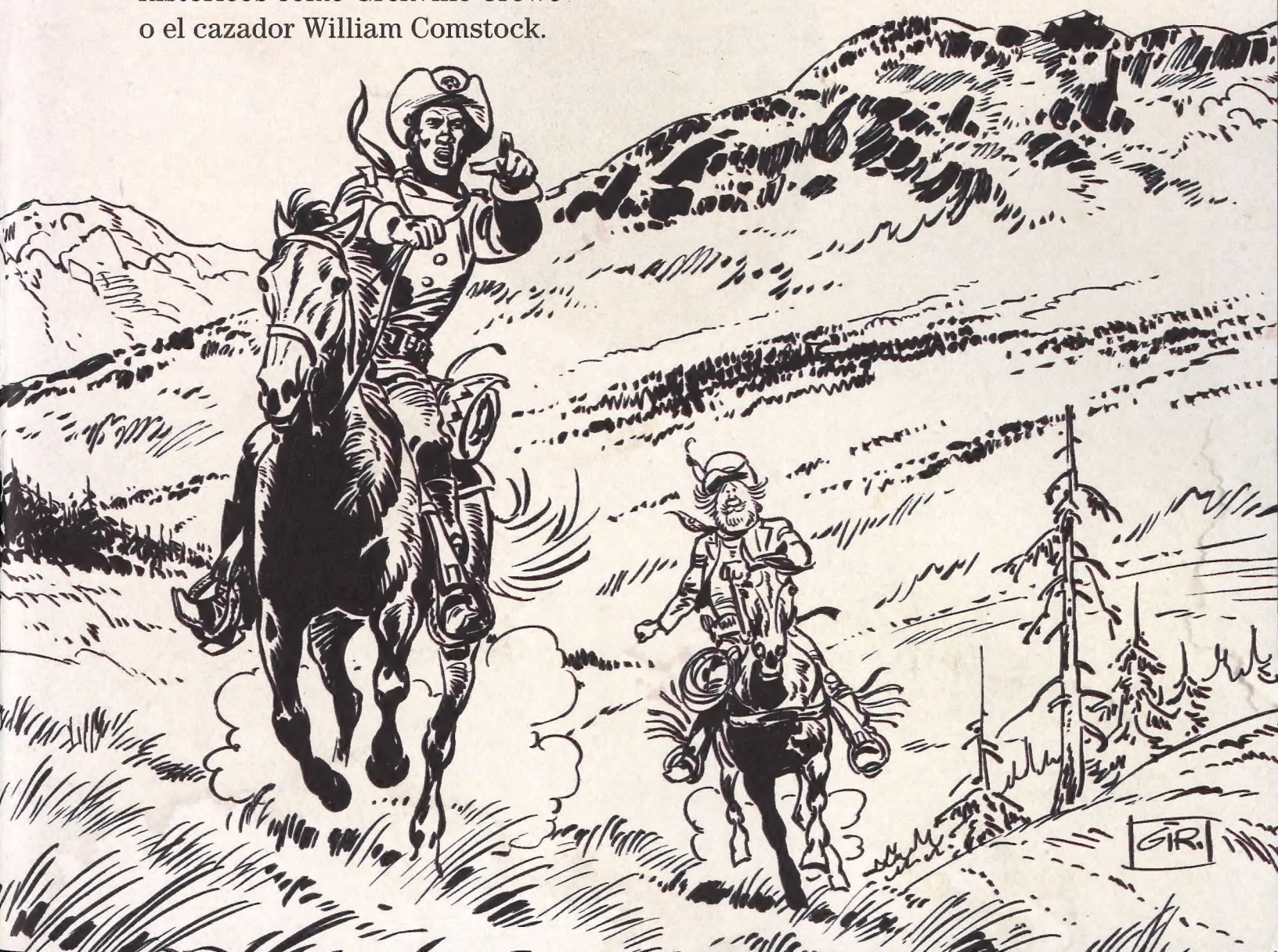
El dinamismo de los encuadres atiza el fuego de una historia que era nervio puro, y la composición —trufada de viñetas sin marco y de hermosas vistas en picado— rompía el esquema de cuatro tiras horizontales propio del tebeo francobelga. Por añadidura, el

rostro del teniente se aleja al fin de su referente cinematográfico y adquiere su inconfundible personalidad. A partir de entonces cabalgará sucio y desgreñado, sí, pero nunca más será un sosia de Jean-Paul Belmondo.

Por otra parte, el universo narrativo del teniente se puebla de personajes, en sintonía con el barroquismo gráfico que preside sus aventuras. Al dúo formado por Blueberry y Jim McClure se une ahora el aventurero Red Neck. También asoman personajes históricos como Grenville Crowe o el cazador William Comstock.

Y asistimos a la presentación de una pareja de villanos complementarios: uno insidioso y rechoncho; el otro vigoroso y astuto (Jethro "Steelfingers"), que se roba todas las miradas por su mano de acero y su físico modelado sobre el del actor Jack Palance.

En España, *El caballo de hierro* se presentó por primera vez de forma seriada en diciembre de 1969 en las páginas de la revista *Gran Pulgarcito* (otro de los epígonos de *Pilote*). Al año siguiente apareció en Francia la primera edición en álbum.



PLANETA DeAGOSTINI®

Blueberry / 11,99 €